

**Белгородский юридический институт МВД России
имени И.Д. Путилина**

ENGLISH FOR TRANSPORT POLICE



**Профессионально ориентированный курс
английского языка
для сотрудников транспортной полиции**

Учебное пособие

**Белгород
Белгородский юридический институт МВД России
имени И.Д. Путилина
2015**

УДК 811.11
ББК 81.2 Англ.
3-53

Печатается по решению
редакционно-издательского совета
Бел ЮИ МВД России имени И.Д. Путилина

Земляков, В. Д.
ENGLISH FOR TRANSPORT POLICE.

3-53 **Профессионально ориентированный курс английского языка для сотрудников транспортной полиции : учебное пособие / В. Д. Земляков, Т. А. Землякова, И. Н. Навроцкая. – Белгород : Бел ЮИ МВД России имени И.Д. Путилина, 2015. – 86 с.**

ISBN 978-5-91776-092-6

Рецензенты:

Беломытцева Н.А., кандидат педагогических наук, доцент (Санкт-Петербургский университет МВД России);

Анохина Л.И., кандидат филологических наук, доцент (Орловский юридический институт МВД России имени В.В. Лукьянова).

Учебное пособие содержит необходимый лексический и грамматический минимум для развития всех видов профессионально ориентированной речевой деятельности на английском языке.

Пособие предназначено для сотрудников полиции, обеспечивающих общественную безопасность и порядок на транспорте, и рассчитано на 40 часов практических занятий.

УДК 811.11
ББК 81.2 Англ.

ISBN 978-5-91776-092-6

© РИО Белгородского юридического института
МВД России имени И.Д. Путилина,
2015

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	4
Unit I. Passport Control.....	5
Unit II. Asking the Way.....	17
Unit III. Peace-Keeping Activity.....	27
Unit IV. Description of a Person.....	36
Unit V. Transport Security.....	49
Приложение 1. Additional Texts.....	63
Приложение 2. Useful Information	65
Приложение 3. Checking Keys.....	69
Англо-русский словарь.....	72
Литература.....	85

ПРЕДИСЛОВИЕ

Данное учебное пособие представляет собой интенсифицированный, профессионально ориентированный курс английского языка и предназначено для специального обучения и повышения квалификации сотрудников правоохранительных органов, призванных обеспечивать общественную безопасность и порядок на транспорте и объектах транспортной инфраструктуры.

Цель учебного пособия заключается в развитии коммуникативной компетенции и расширении социокультурного кругозора слушателей на основе языковых явлений, что позволит адаптироваться и адекватно реагировать на конкретные ситуации их профессиональной деятельности.

Пособие состоит из 5 тематических блоков, приложений и англо-русского словаря. Каждый блок включает в себя 4 раздела (фонетика, лексика, грамматика и практика) и рассчитан на 6-8 часов практических занятий. Весь материал, представленный в блоке, тщательно отрабатывается в упражнениях, направленных на развитие и автоматизацию устной речи с целью включения в сферу профессионального общения на иностранном языке. Такая компоновка материала и многообразие упражнений позволяют преподавателю более гибко строить занятия в зависимости от уровня подготовки слушателей и конкретных условий учебного процесса.

Приложения содержат дополнительные тексты, целью которых является извлечение профессиональной информации по тематике курса и развитие навыков чтения, полезную информацию коммуникативной направленности, а также проверочные ключи для выполнения ряда упражнений.

Упражнения с символом ★ необходимо выполнять при закрытых книгах.

Учебное пособие рассчитано на 40 часов практических занятий и рекомендовано к использованию на курсах повышения квалификации сотрудников полиции.

Авторы.

UNIT I

PASSPORT CONTROL



PHONETICS

Алфавит (Прослушайте и повторите за диктором)

A, a [ei]	J, j [dʒei]	S, s [es]
B, b [bi:]	K, k [kei]	T, t [ti:]
C, c [si:]	L, l [el]	U, u [ju:]
D, d [di:]	M, m [em]	V, v [vi:]
E, e [i:]	N, n [en]	W, w ['dʌblju:]
F, f [ef]	O, o [ou]	X, x [eks]
G, g [dʒi:]	P, p [pi:]	Y, y [wai]
H, h [eitʃ]	Q, q [kju:]	Z, z [zed]
I, i [ai]	R, r [a:]	

Упр. 1. Назовите по буквам следующие слова:

birth, place, sergeant, lieutenant, major, write, nationality, citizen.

Упр. 2. Прослушайте и повторите за диктором следующие звуки и слова:

a [ei]	take, name, safe, place, date;
o [ou]	no, home, go, broke, spoke;
e [i:]	be, 'even, 'recent, scene, she;
u [ju:]	due, 'student, 'unit, tube, suit;
i [ai]	I, five, smile, 'China, drive;
y [ai]	my, try, by, type, spy.

Упр. 3. Прослушайте и повторите за диктором следующие звуки и слова:

ee [i:]	bee, need, see, meet, deep;
ea [i:]	read, speak, leave, sea, re'peat;
ai [ei]	main, train, Spain, brain, pain;
ay [ei]	day, stay, play, say, may.

Упр. 4. Прослушайте и повторите за диктором следующие звуки и слова:

a [æ]	man, back, bad, can, flat;
o [ɔ]	stop, on, clock, not, dog;
e [e]	ten, men, left, get, 'zebra;
u [ʌ]	but, us, run, gun, up, bus;
i [i]	sit, fill, his, jill, did, it;
y [i]	hymn, 'symbol, 'mystery.

Упр. 5. Прослушайте и повторите за диктором следующие звуки и слова:

oi, oy [ɔi]	oil, join, soil, voice, point, boy, toy.
--------------------	---

LEXICON

Упр. 6. Прослушайте, повторите за диктором данные слова. Выучите их.

name – имя; называть
date of birth – дата рождения
place of birth – место рождения
nationality – национальность
country – страна
city / town – город
speak – говорить
write – писать
as – как, в качестве
from – из, от
citizen – гражданин
day – день

week – неделя
month – месяц
year – год
have – иметь
purpose – цель
visit – посещение; посещать
on business – по делам
private – рядовой
sergeant – сержант
lieutenant – лейтенант
captain – капитан
major – майор

Образование новых слов

В английском языке различают следующие способы образования слов:

1. Заимствование (интернационализмы). По корню таких слов легко догадаться об их переводе на русский язык, например, *technique* – *техника*.
2. Словосложение – образование одного слова путём соединения двух слов, например, *news* (*новости*) и *paper* (*бумага*) → *newspaper* – *газета*.
3. Словопроизводство – образование одного слова из другого при помощи суффиксов и приставок, например, *crime* (*преступление*) *criminal***al** – *преступный*.
4. Конверсия – переход слова из одной части речи в другую, например, *patrol* (*патруль*) → *to patrol* – *патрулировать*.

Упр. 7. Переведите без словаря следующие интернациональные слова:

detective, student, inspector, criminal, uniform, passport, profession, office, officer, patrol, control, organ, diplomat, bomb, police, document.

Упр. 8. Переведите следующие сложные слова:

newspaper (news – новости; paper – бумага), home-task (home – дом; task – задание), policeman (police – полиция; man – мужчина), fingerprint (finger – палец; print – отпечаток), search-commander (search – поиск; commander – командир), backpack (back – спина; pack – вьюк, узел), airline (air – воздух; line – линия).

Упр. 9. Образуйте от следующих глаголов существительные, используя суффикс **-er (-or)**, и переведите их.

Example: *to visit (посещать) – a visitor (посетитель)*
to open (открывать) – an opener (консервный нож)

to train, to work, to teach, to think, to interpret, to speak, to drive, to do, to polish, to shave, to start.

Упр. 10. Закончите предложения и переведите их.

- 1) A person who **trains** somebody to fight is called
- 2) A woman who **teaches** students is called

- 3) People who **drive** cars are called
- 4) People who **work** are called
- 5) A thing with that you **shave** is called
- 6) A device with that he **starts** the car is called
- 7) The men who **do** something are called
- 8) People who **think** about some problems are called
- 9) A person who **interprets** English for you is called
- 10) That who **speaks** to people is called

GRAMMAR

Имя существительное

Множественное число существительных образуется при помощи окончания -(e)s :	
a report (<i>протокол</i>)	– reports (<i>протоколы</i>)
a bus (<i>автобус</i>)	– buses (<i>автобусы</i>)
Запомните!: a man (<i>человек, мужчина</i>) – men (<i>люди, мужчины</i>) a woman (<i>женщина</i>) – women ['wimin] (<i>женщины</i>) a child ['tʃaɪld] (<i>ребёнок</i>) – children ['tʃɪldrən] (<i>дети</i>)	

Упр. 11. Образуйте множественное число следующих существительных, произнесите и переведите их.

Example: a street *улица* – streets *улицы*

a name, a student, a sister, an army, a town, an office, a man, a purpose, a child, a city, a law, a nationality, a woman.

Личные и притяжательные местоимения

Личные местоимения		Притяжательные местоимения	
Именительный падеж	Объектный падеж	Присоединительная форма	Абсолютная форма
кто? что?	кого? кому?	чей?	
единственное число			
I (я)	me (меня, мне)	my (мой, моя, моё)	mine
you (ты)	you (тебя, тебе)	your (твой, твоя, твоё)	yours
he (он)	him (его, ему)	his (его)	his
she (она)	her (её, ей)	her (её)	hers
it (он; она; оно)	it (его, ему, её, ей)	its (его, её)	its

<i>множественное число</i>			
we (мы)	us (нас, нам)	our (наш, наша, наше)	ours
you (вы)	you (вас, вам)	your (ваш, ваша, ваше)	yours
they (они)	them (их, им)	their (их)	theirs

Упр. 12. Заполните пропуски соответствующими личными местоимениями в именительном падеже. Прочитайте и переведите предложения.

1) This is an English lesson. ... is good. 2) We meet in the institute. ... is in Gorky Street. 3) My name is Peter. ... am a lieutenant. 4) Nick is a sergeant of police. ... is at work. 5) These people speak Italian. ... are from Italy. 6) The capital of Russia is Moscow. ... is nice. 7) Helen is a Spaniard. ... is from Spain. 8) The students write a test. ... is interesting.

Упр. 13. Прочитайте и переведите данные предложения. Затем прочтите предложения ещё раз, заменяя выделенное дополнение личным местоимением в форме объектного падежа (*что? кого? кому?*):

Example: Don't call **Ann**. *Не звоните **Анне**.*
Don't call **her**. *Не звоните (кому?) **ей**.*

1) An officer writes **a report**. 2) Repeat **these names** again, please. 3) I often speak French to **this man**. 4) Let **Helen** read **this text**. 5) The teacher gives **the home-task** for **the students**. 6) The policeman helps **this woman** with **her problem**.

Упр. 14. Переведите на английский язык данные словосочетания:

его офис, ваша национальность, ее адрес, наша страна, мой город, ваша дата рождения, их место рождения, твоя мечта, его собака, ваша цель, наша работа, ее имя.

Порядок слов английского предложения

Английские предложения имеют **твёрдый порядок слов**, который несёт основную смысловую нагрузку. Все английские предложения укладываются в три основные модели, знание которых имеет большое значение для овладения устной и письменной речью:

Тип предложения	Структура предложения
1) повествовательное	П --- С --- Д --- Об.
2) вопросительное /общий вопрос/	Всп. гл. ---- П ---- С --- Д --- Об?
3) повелительное	С --- Д --- Об!
Примечание: П – подлежащее; С – сказуемое; Д – дополнение; Об – обстоятельство; Всп. гл. – вспомогательный глагол.	

Глагол **to be** (быть, находиться) в **Present Simple**

Утвердительная форма	Отрицательная форма	Вопросительная форма
<i>единственное число</i>		
1 лицо I am (I'm)	I am not (I'm not)	Am I?
2 лицо You are (You're)	You are not (You aren't)	Are you?
3 лицо He is (He's)	He is not (He isn't)	Is he?
She is (She's)	She is not (She isn't)	Is she?
It is (It's)	It is not (It isn't)	Is it?
<i>множественное число</i>		
1 лицо We are (We're)	We are not (We aren't)	Are we?
2 лицо You are (You're)	You are not (You aren't)	Are you?
3 лицо They are (They're)	They are not (They aren't)	Are they?

Упр. 15. Прочтите и переведите следующие предложения. Затем по образцу поставьте их в отрицательную и вопросительную формы.

Example: They **are** from England. Они из Англии.
They **are not** from England. Они не из Англии.
Are they from England? Они из Англии?

1) We are from France. 2) Maria is from Holland. 3) John is from Canada. 4) I am from Russia. 5) The students are from China. 6) This delegation is from Japan.

Специальные вопросы

Специальные вопросы относятся к какому-нибудь члену предложения, начинаются с вопросительного слова и требуют конкретного ответа. Выделяют три основные структуры специального вопроса.

The police officer is in his car.	
1. к дополнению и обстоятельству: who? [hu:] <i>кто? кого?</i> whom? [hu:m] <i>кого? кому?</i> what? [wɒt] <i>что? (к дополнению)</i> when? [wen] <i>когда?</i> where? [weə] <i>где? куда?</i> why? [wai] <i>почему?</i> how? [hau] <i>как?</i>	1. W + общ. вопрос? Общ. <u>Is the police officer in his car?</u> Спец. Where <u>is the police officer?</u>
2. к определению существительного: what? [wɒt] <i>какой?</i> which? [witʃ] <i>который?</i> whose? [hu:z] <i>чей?</i> how many? [hau meni] <i>сколько?</i> how much? [hau mʌtʃ] <i>сколько?</i> what colour? [wɒt kʌlə] <i>какого цвета?</i> how long? [hau lɒŋ] <i>как долго? и др.</i>	2. W сущ. + общ. вопрос? Общ. <u>Is the police officer in his car?</u> Спец. Whose car <u>is the police officer in?</u>
3. к подлежащему (или к определению подлежащего): who? [hu:] <i>кто? (к подлежащему)</i> what? [wɒt] <i>что? (к подлежащему)</i>	3. W + сказ. + ост. члены? (W подл. + сказ. + ост. члены?) The police officer is in his car. Who is in his car? The police officer is in his car. (What officer is in his car?)

Упр. 16. Прочтите и переведите следующие предложения. Составьте общий вопрос, затем специальный, используя данные структуры и вопросительные слова.

а) **Example:** П – **am/is/are** – ост. члены.
Am/is/are – П – ост. члены?
W – am/is/are – П – ост. члены?

1. You are from **Australia**. /where?/
2. Jack is from **the USA**. /where?/
3. My date of birth is **May, the fifth, 1986**. /what?/
4. The purpose of your visit is **tourism**. /what?/
5. His name is **Howard**. /what?/
6. You are **23 years old**. /how old?/
7. They are **my friends**. /who?/

б) *Example:* П – **am/is/are** – ост. члены.

Am/is/are – П – ост. члены?

W сущ. – **am/is/are** – П – ост. члены?

1. Mr. Smith is **a good** policeman. /what?/
2. These are **our** children. /whose?/
3. You are from **this** country. /what?/
4. She is from **Stockholm** City, in Sweden. /what?/
5. There are **ten** rooms in the hotel. /how many?/
6. This is **my** passport. /whose?/
7. I am in your country **for four days**. /how long?/

Упр. 17. Прочтите и переведите следующие предложения. Используйте нужное вопросительное слово и задайте вопрос: а) к подлежащему, б) к определению подлежащего:

а) **who?** или **what?**

Example: П – **is** – ост. члены.

W – **is** – ост. члены?

1. **They** are Chinese.
2. **The police station** is not far from here.
3. **Peter** has a gold medal.
4. **Your room** is on the first floor.
5. **These things** are hers.
6. **Business** is the purpose of your visit.
7. **This** is your son.

б) **whose?, how many?, what?** или **which?**

Example: П – **am/is/are** – ост. члены.

WП – **am/is/are** – ост. члены?

1. **My** passenger is a nice girl.
2. **Two** officers are in the police car.
3. **This** man is a policeman.
4. **Their** children are at home.
5. **The police** car is on its way to the bank.
6. **His** rank is a lieutenant.
7. **Some** things are yours.

Упр. 18. Прослушайте предложение и задайте вопросы, которые позволят вам получить полную информацию о данной ситуации.

Example: They are officials from this delegation.

Спец.? (3) Who are officials?

How many officials are from this delegation?

Общ.? Are they officials from this delegation?

Спец.? (1, 2) What are they?

What delegation are they from?

Why are they here?

1) These people are over there. 2) She is from this country. 3) The delegation is here about some minutes. 4) They are sportsmen from there.

Количественные числительные

<i>Количественные числительные</i> обозначают количество предметов и отвечают на вопрос how many? сколько?			
1-12	13-19	20-90	100 и далее
1. one	13. thirteen	20. twenty	100. one hundred
2. two	14. fourteen	21. twenty-one	101. one hundred and one
3. three	15. fifteen	и т.д.	и т.д.
4. four	16. sixteen	30. thirty	1000. one thousand
5. five	17. seventeen	40. forty	1001. one thousand and one
6. six	18. eighteen	50. fifty	и т.д.
7. seven	19. nineteen	60. sixty	1,000,000. one million
8. eight		70. seventy	1,000,000,000. one milliard
9. nine		80. eighty	(one billion)
10. ten		90. ninety	
11. eleven			
12. twelve			

Упр. 19. Напишите прописью следующие числительные, затем прочтите их:

37; 68; 24; 695; 513; 4602; 100000; 1365059; 12414; 3038555.

Упр. 20. Напишите прописью следующие даты, затем прочтите их:

1) 1000 год; 1139 год; 1500 год; 1992 год; 2000 год; 2007 год.

2) в 1701 году; в 1812 году; в 1945 году; в 2015 году; в 1963 году; в 1978 году.

Порядковые числительные

<i>Порядковые числительные</i> обозначают порядок предметов и отвечают на вопрос which? <i>который?</i>			
1-й–12-й	13-й–19-й	20-й–90-й	100-й и далее
1. first	13. thirteenth	20. twentieth	100. one hundredth
2. second	14. fourteenth	21. twenty-first и	101. one hundred and first и
3. third	15. fifteenth	т.д.	т.д.
4. fourth	16. sixteenth	30. thirtieth	1000. one thousandth
5. fifth	17. seventeenth	40. fortieth	1001. one thousand and first
6. sixth	18. eighteenth	50. fiftieth	и т.д.
7. seventh	19. nineteenth	60. sixtieth	1,000,000. one millionth
8. eighth		70. seventieth	1,000,000,000.
9. ninth		80. eightieth	one milliardth
10. tenth		90. ninetieth	(one billionth)
11. eleventh			
12. twelfth			

Упр. 21. Назовите следующие порядковые числительные, затем напишите их прописью

3rd; 5th; 2nd; 9th; 13th; 22nd; 1st; 46th; 153rd; 631st; 1,807th; 100,008th; 2,003,530th.

Упр. 22. Прочтите следующие даты:

а) 1st of January; 10th of November; 12th of December; 23rd of February; 8th of March;

б) June, 22nd, 1941; May, 9th, 1945; September, 1st, 1992; November, 7th, 2002.

PRACTICE

★ **Задание 1.** Прослушайте следующие телефонные номера и запишите их арабскими цифрами:

1235; 6634; 5808; 2446; 7701; 110003; 7999; 995501.

★ **Задание 2.** Прослушайте следующие даты и зафиксируйте их арабскими цифрами:

October, the fourth, 1975; April, the sixth, 1993; December, the twenty-first, 1987; the seventh of September, 1962; the tenth of May, 1990; the twenty-fifth of November, 1983.

★ **Задание 3.** Прослушайте диалог и ответьте на данные ниже вопросы:

- 1) What is the man's name?
- 2) How old is he?
- 3) What is his profession?

Задание 4. Прослушайте диалог еще раз и заполните пропуски соответствующими словами. Прочитайте и переведите его.

- 1) – Excuse me. What is your ... ?
- 2) – ... name is Peter.
- 3) – ... old are you?
- 4) – I am ... years old.
- 5) – ... do you live, Peter?
- 6) – I ... in Moscow.
- 7) – What ... you doing?
- 8) – I ... a police ... but I also ... at the Law Institute.
- 9) – Pleased to ... you.
- 10) – Nice to meet you, too.

★ **Задание 5.** Ответьте на следующие вопросы, затем расскажите о себе в пределах 5-10 предложений.

- 1) What is your name?

- 2) How old are you?
- 3) Where are you from?
- 4) What is your address/telephone number?
- 5) What are you doing? (your profession)
- 6) Do you have a family? (a wife/husband; any children)
- 7) Do you speak English?
- 8) What languages do you speak?
- 9) What is your hobby?

Задание 6. Работа в парах. Составьте диалог в пределах 5-7 предложений, используя вопросы **Задания 5**, и инсценируйте его.

Задание 7. Расставьте слова в правильном порядке, чтобы задать вопрос на предполагаемый ответ.

Questions	Answers
1) documents / your / are / Where /?	Here you are. (<i>Пожалуйста.</i>)
2) your / What / full name /as in passport / is /?	Bettina Maier.
3) is / your / What / date of birth /?	October, the 1 st , 1992.
4) nationality / is / What / your /?	German.
5) from / What / are / country / you ?	Germany.
6) your / is / What / address / Russia / in /?	Sochi, “Zvezdny” hotel.
7) the purpose/ is/ what/ of your visit?	As a tourist

Задание 8. Ситуация: наряд полиции проводит паспортный контроль на железнодорожном транспорте.

Выясните личные данные иностранного гражданина, используя следующий план:

1. Поздоровайтесь и представьтесь.
2. Выясните, на каком языке он/она говорит (русском / английском).
3. Установите личность иностранца (имя, фамилия, дата и место рождения).
4. Выясните национальность и страну проживания.
5. Выясните цель визита и сроки пребывания в нашей стране.
6. Поблагодарите за содействие и попрощайтесь.

UNIT II ASKING THE WAY



PHONETICS

Упр. 1. Назовите по буквам следующие слова:

straight, corner, square, down, traffic, crossing, zebra, along, hour.

Упр. 2. Прослушайте и повторите за диктором следующие звуки и слова:

ar [a:]	mark, start, car , arm , dark;
or [ɔ:]	sport, or , 'organ, force, 'order;
er, ir, ur, yr [ə:]	term, serve, first, sir , myrtle, fur, burst.

Упр. 3. Прослушайте и повторите за диктором следующие звуки и слова:

'глас.+r+глас. ('глас.+глас.+r)

'a	[ɛə]	care, pre'pare, rare, air , hair;
'o	[ɔ:]	bore, score, court, door, floor;
'e	[iə]	here, mere, dear, fear, beer;
'u	[juə]	cure, 'curious, pure, fure, 'during;
'i, 'y	[aiə]	fire, tire, wire, 'diary, 'tyrant.

LEXICON

Упр. 4. Прослушайте, повторите за диктором данные слова. Выучите их.

can – мочь	down – вниз
go – идти; ехать	near – рядом, около
straight along – прямо по	get – добраться
turn – поворот; поворачивать(ся)	cross-roads – перекресток
corner – угол	street – улица
take – брать	by-street – переулок
road – дорога	zebra crossing – переход
traffic sign – дорожный знак	traffic lights – светофор
square – площадь	on the left – слева
close – закрывать	on the right – справа
open – открывать	hour – час
floor – пол; этаж	quarter – четверть
up – вверх	half – половина

★ **Упр. 5.** Прослушайте следующие слова и переведите их на русский язык с опорой на интернационализмы:

station, stadium, park, hotel, supermarket, minute, hospital, traffic, zebra, bus, trolley-bus, tram, taxi, boutique, press-centre, Olympic games, restaurant, block.

Упр. 6. Образуйте от следующих существительных глаголы и переведите их:

Example: work (*работа*) – to work (*работать*)

patrol (*патрулирование, патруль*), help (*помощь*), control (*контроль*), hope (*надежда*), dream (*мечта*), drink (*напиток*), name (*имя*), show (*показ*), sign (*знак, подпись*), worry (*беспокойство, тревога*), place (*место*), arrest (*арест*).

Упр. 7. Переведите на английский язык, используя конструкцию повелительного предложения (С – Д – Об!).

1) Патрулируйте этот район. 2) Помогите этому человеку! 3) Контролируйте ситуацию! 4) Надейтесь на лучшее. 5) Не мечтайте об этом. 6) Не пейте алкоголь! 7) Назовите Ваш адрес. 8) Покажите Ваши документы, пожалуйста! 9) Подпишите этот протокол, пожалуйста. 10) Не беспокойтесь, пожалуйста. 11) Пожалуйста, положите свои вещи в ящик. 12) Не арестовываете этого мужчину!

Упр. 8. Опираясь на интернационализмы, переведите с русского языка на английский, используя суффикс **-tion**.

Example: делегация – delegation

демонстрация, комбинация, концентрация, конструкция, инспекция, реконструкция, классификация, организация, рекомендация, администрация, ситуация, коммуникация, релаксация, регистрация.

★ **Упр. 9.** Прослушайте следующие слова и переведите их на русский язык:

collection, relaxation, communication, action, situation, instruction, regulation, construction, reconstruction, discrimination, association, operation, delegation, organization, presentation.

GRAMMAR

Видовременная форма Present Simple

Глаголы в форме **Present Simple** выражают обычные, повторяющиеся действия в настоящем времени или действия, свойственные какому-нибудь лицу или предмету. С формой **Present Simple** часто используются обстоятельства **usually** (обычно), **often** (часто), **rarely** (редко), **sometimes** (иногда), **always** (всегда), **every day** (каждый день) и др.

to work (работать)

Утвердительная форма	Отрицательная форма	Вопросительная форма
<i>единственное число</i>		
1 лицо I work	I do not work	Do I work?
2 лицо You work	You do not work	Do you work?
3 лицо He <u>works</u>	He does not work	Does he work?
She <u>works</u>	She does not work	Does she work?
It <u>works</u>	It does not work	Does it work?

<i>множественное число</i>			
1 лицо	We work	We do not work	Do we work?
2 лицо	You work	You do not work	Do you work?
3 лицо	They work	They do not work	Do they work?

В разговорной речи употребляются сокращённые формы:
do not – don't [daunt] (I **do not** work = I **don't** work)
does not – doesn't [dʌznt] (He **does not** work = He **doesn't** work)

Упр. 8. Прочтите и переведите следующие предложения. Затем по образцу поставьте их в отрицательную и вопросительную формы.

Example: You study at University. Ты учишься в университете.
You **don't** study at University. Ты **не учишься** в университете.
Do you study at University? Ты учишься в университете?

1) I have some duties. 2) These men work for the Police Department. 3) You live in Belgorod. 4) I like this work. 5) We patrol the streets of our town. 6) They take the first turn to the restaurant.

Упр. 9. Напишите небольшой текст о себе, используя следующие слова:

I am I have I work for My rank is I patrol I arrest I help

Упр. 10. Работа в парах. Прочитайте свой рассказ и передайте его партнеру. Ваш партнер должен написать этот текст в 3-м лице (**he / she**), делая необходимые изменения, например, **He is** или **She has**.

Упр. 11. Прочтите и переведите следующие предложения. Затем по образцу поставьте их в отрицательную и вопросительную формы.

Example: He studies English. Он изучает английский.
He **doesn't** study English. Он **не изучает** английский.
Does he study English? Он изучает английский?

1) Nick has many friends here. 2) This road leads to the square. 3) The driver goes up the street. 4) His girl lives round the corner. 5) It takes you half an hour to get there. 6) She speaks to the patrolmen.

Упр. 12. Прочтите и переведите предложения. Поставьте сначала общий вопрос, затем специальный к дополнению или обстоятельству, используя данные структуры и вопросительные слова.

a) *Example:* П – С – Д – Об.
 Do – П – С – Д – Об?
 W – do – П – С – (Д – Об)?

1. They do **their task**. /what?/
2. People go **to their work** by public transport. /where?/
3. The patrolmen stop **the drivers**. /whom?/
4. I take **a bus № 3**. /what?/
5. People cross the road **on a zebra crossing**. /where?/
6. They get to the office **by car**. /how?/

б) *Example:* П – Cs – Д – Об.
 Does – П – С – Д – Об?
 W – does – П – С – (Д – Об)?

1. Nick has **a driving licence**. /what?/
2. This street leads to **the main press-centre**. /where?/
3. The driver looks at traffic signs **attentively**. /how?/
4. This delegation arrives **at 5 p.m.** /when?/
5. It takes me **an hour** to get there. /how long?/
6. She does **her task**. /what?/

Упр. 13. Прочтите и переведите предложения. Поставьте сначала общий вопрос, затем специальный к определению, используя данные структуры и вопросительные слова.

a) *Example:* П – С – Д – Об.
 Do – П – С – Д – Об?
 Wсущ. – do – П – С – (Д – Об)?

1. They get to **this** supermarket by car. /which?/
2. People go to **their** work by public transport. /whose?/
3. The officers stop **two** boys. /how many?/
4. I take **some** water. /how much?/
5. The drivers look at **traffic** signs. /what?/
6. They do **their** duties. /whose?/

б) *Example:* П – Cs – Д – Об.

Does – П – С – Д – Об?

 Wсущ. – does – П – С – (Д – Об)?

1. Nick drives down **this** by-street. /which?/
2. This road leads to **the Olympic** Stadium. /what?/
3. The traffic lights has **three** colours. /how many?/
4. It takes you **ten minutes** to get to the airport. /how long?/
5. My son crosses **Gorky** Street only on a zebra. /what?/
6. He does **his** duties. /whose?/

Упр. 14. Прочтите и переведите предложения. Затем поставьте специальный вопрос к подлежащему или определению подлежащего, используя данные структуры и вопросительные слова.

Example: П – С – Д – Об.

 W – Cs – Д – Об? / WП – С – Д – Об?

1. **This** person stops before the traffic lights. /which?/
2. **Two** women get to this supermarket by car. /how many?/
3. **Helen** takes a taxi to get to the town centre. /who?/
4. **The traffic lights** stand at every cross-roads. /what?/
5. **You** have two minutes to start your car. /who?/
6. **The nearest** telephone is just round this corner. /what?/
7. **The officers** patrol the streets. /who?/

Упр. 15. Прослушайте предложение и задайте вопросы, которые позволят вам получить полную информацию о данной ситуации.

1) It leads to the stadium. 2) He takes it to get there. 3) They go there by it. 4) A person crosses the street in this place. 5) The delegations come here at this time.

PRACTICE

Задание 1. Работа в парах. Спросите сколько времени и ответьте по образцу.

Example: – Excuse me! What time is it?

 – It's seven o'clock.



nineteen hundred or seven o'clock nineteen ten or ten past seven nineteen fifteen or quarter past seven nineteen thirty or half past seven nineteen forty or twenty to eight nineteen forty-five or quarter to eight



Задание 2. Составьте повелительные предложения, используя глаголы левой колонки и слова справа. Переведите их.

- | | |
|------------|----------------------|
| 1) go | a) the first turning |
| 2) take | b) right |
| 3) turn | c) the traffic signs |
| 4) cross | d) straight along |
| 5) look at | e) the road |
| 6) get to | f) you tell me |
| 7) can | g) the car park |

Задание 3. Работа в парах. Дополните диалог, используя соответствующие фразы, данные в скобках. Прочтите и переведите его.

(On foot. It takes you ten minutes. / Don't mention it. It's my duty. / Certainly. / Go straight along the street for two blocks, then turn left and the hospital is on the right.)

Foreigner: Excuse me, officer! Can you help me?

Policeman: _____

Foreigner: Where is the nearest hospital?

Policeman: _____

Foreigner: By bus or on foot?

Policeman: _____

Foreigner: Thank you very much.

Policeman: _____

Задание 4. Работа в парах. Инсценируйте данный диалог, переводя русские фразы на английский язык.

Foreigner: Excuse me, do you speak English?

Policeman: Да, немного. Чем могу помочь?

Foreigner: Can you tell me the way to the City Administration?

Policeman: Идите прямо, затем поверните направо у перекрестка. Поверните налево за угол, пройдите один квартал и здание администрации перед вами.

Foreigner: Thank you, officer.

Policeman: Все в порядке. Это моя обязанность.

★ **Задание 5.** Прослушайте диалог и ответьте на данные ниже вопросы.

1) What place does the man ask about?

2) Where is this place?

Задание 6. Прослушайте диалог еще раз и заполните пропуски соответствующими словами. Прочитайте и переведите его.

1) – _____. Is there _____ near here?

2) – Yes, there ____ one in Cleveland _____.

3) – Could you tell me _____ there, please?

4) – Certainly. Go _____ here. Turn _____ at the corner.

Go _____ Market Square.

Take the second turning _____ and it is _____.

5) – _____ you. Thank you _____.

Задание 7. Работа в парах. Составьте диалог из данных предложений и инсценируйте его.

1) Yes, there is. There is one in Queen Street.

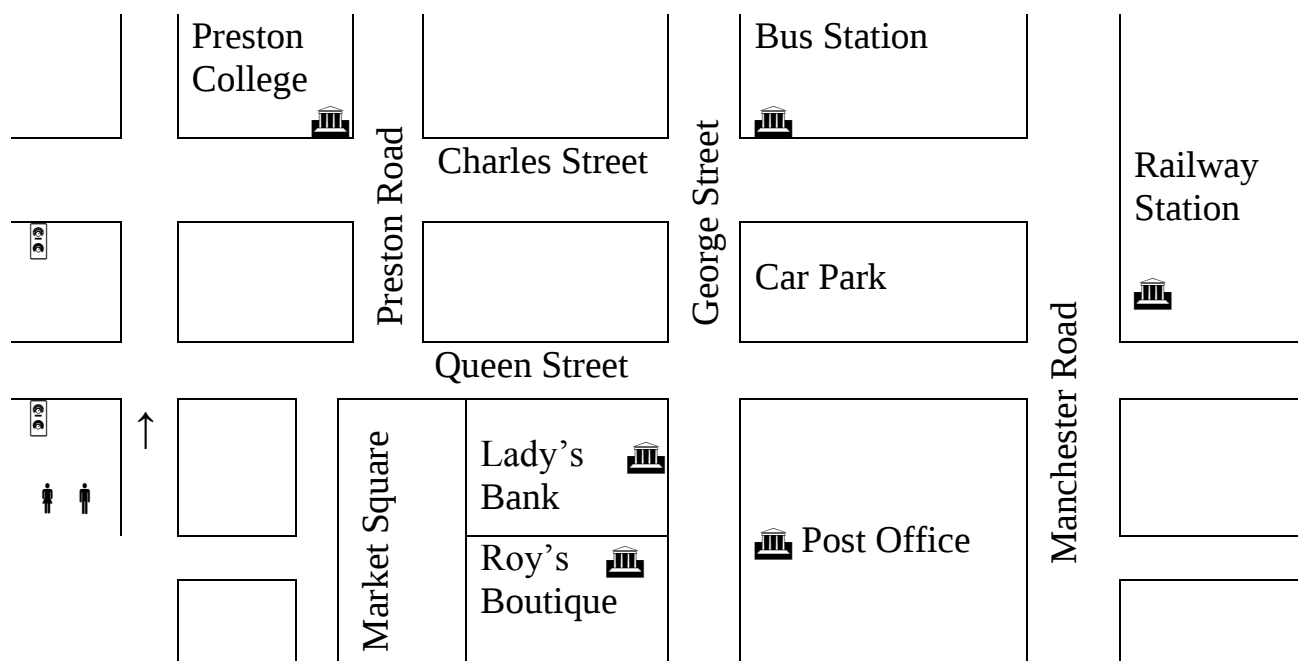
2) Certainly.

3) Don't mention it.

4) Thank you very much.

- 5) Turn left at the corner and it is on the left.
- 6) Go straight along here.
- 7) Could you tell me how to get there, please?
- 8) Is there a supermarket near here?
- 9) Excuse me.
- 10) Yes?

Задание 8. Заполните пропуски подходящими словами, используя данную схему.



1) – Excuse me, can you tell me how to get to Preston College, please?

– Certainly. Go up here. Take the ____ turning on the ____ . That is ____ Street, and it is on the ____ . It is on the ____ of Charles Street and ____ Road.

2) – Excuse me, can you tell me the way to the car park, please?

– Yes, of course. Go ____ and turn ____ at the ____ lights. Go ____ Queen Street, and it is on the ____ , ____ the railway station.

3) – Excuse me, can you tell me how to get to Roy's Boutique, please?

– ____ . Go ____ and turn ____ at the ____ lights. Go ____ and take the third ____ on the ____ or go ____ Market Square. It is in ____ Street, ____ the post office.

Задание 9. Работа в парах. Используя данную выше схему, объясните иностранному гражданину, как добраться до:

- 1) Bus Station;
- 2) Lady's Bank;
- 3) Post Office;
- 4) Railway Station.

UNIT III

PEACE-KEEPING ACTIVITY



PHONETICS

Упр. 1. Назовите по буквам следующие слова:

ambulance, noise, prohibited, injury, carriage-way, follow, report.

Упр. 2. Прослушайте и повторите за диктором следующие звуки и слова:

c [k]	club, course, can, crime, 'factor;
c [s]	'civil, nice, face, 'citizen, cycle;
g [g]	go, group, gap, globe, gave;
g [dʒ]	'general, age, gin, engi'neer, gym;
s [s]	'seven, 'absent, cross, post, sit;
s [z]	guns, days, rose, beds, dis'posal;
x [ks]	text, six, mix, next, box;
x [gz]	e'xam, e'xist, e'xact, e'xample.

Упр. 3. Прослушайте и повторите за диктором следующие звуки и слова:

sh [ʃ]	she, shock, crash, shine, shame;
ch [tʃ]	such, much, check, teach, catch;
ch [k]	'chronic, 'chemist, 'chemical, me'chanic, 'technics;
ou [au]	out, proud, a'bout, round, a'mount;
oa [ou]	coat, coast, boat, foam, soap;

ow [au] crown, down, town, crowd, brown;
ow [ou] grow, low, 'window, 'follow, show.
kn [n] knife, knee, knap, know, knack; known

Упр. 4. Прослушайте и повторите за диктором следующие звуки и слова:

[ʃn] ope'ration, investi'gation, oppo'sition, ins'pection, pre'vention;
 [ʃn] a'ggression, su'ppression, de'pression, re'pression, com'pression;
 [ʒn] con'fusion, de'cision, con'tusion, di'vision, super'vision, de'lusion.

LEXICON

Упр. 5. Прослушайте, повторите за диктором данные слова. Выучите их.

clear – чистый; освобождать	must – должен
ambulance – скорая помощь	crime – преступление
slowly – медленно	criminal – уголовный; преступник
make a noise – шуметь	affray – драка
break the peace – нарушать по- рядок	stop – останавливать; прекращать
it's prohibited – запрещается	carriage-way – проезжая часть
it's allowed – разрешается	drunken – пьяный
injure – травмировать	follow – следовать
injury – травма	draw up a report – составить про- токол
permit – разрешение	here – здесь; сюда
drink – напиток; пить	there – там; туда
that's all right – все в порядке	what's up/the matter? – в чем дело?

Упр. 6. Опираясь на интернационализмы, переведите с русского языка на английский, используя суффикс **-ive**.

Example: детективный – detective

коллективный, негативный, креативный, превентивный, ре-
 прессиивный, декоративный, административный, прогрессивный,
 рефлексивный, демонстративный.

★ **Упр. 7.** Прослушайте следующие слова и переведите их на русский язык:

active, conservative, constructive, co-operative, aggressive, effective, corporative, instinctive, intensive, positive, negative, administrative, operative.

Упр. 8. Опираясь на интернационализмы, переведите с русского языка на английский, используя суффикс **-fy**.

Example: класси**фи**цировать – classify

рати**фи**цировать, иденти**фи**цировать, квали**фи**цировать, фальси**фи**цировать, мисти**фи**цировать, моди**фи**цировать, уни**фи**цировать.

Упр. 9. Образуйте существительные от следующих глаголов, используя суффикс **-tion**. Переведите их.

Example: to ratify – ratification (*ратификация*)

to identify, to unify, to mystify, to falsify, to classify, to modify, to qualify.

GRAMMAR

Модальные глаголы can, may, must

Модальные глаголы выражают не действие, а отношение говорящего к действию , выраженному смысловым глаголом, и представляют его как возможное, вероятное, необходимое и т.д.		
Present	Past	Future
can – <i>могу</i> I can do it. <i>Я могу делать это.</i>	could – <i>мог</i> I could do it. <i>Я мог делать это.</i>	can – <i>могу</i> I can do it next time. <i>Я могу сделать это в следующий раз.</i>
may – <i>возможно</i> She may do it. <i>Она, возможно, делает это.</i>	might – <i>возможно</i> She might do it. <i>Она, возможно, делала это.</i>	may – <i>возможно</i> She may do it tomorrow. <i>Она, возможно, сделает это завтра.</i>

must – должен They must do it. Они должны делать это.	<u>нет</u> (испол. эквивалент) had to – должен был They had to do it. Они должны были делать это.	must – должен They must do it this week. Они должны сделать это на этой неделе.
Модальные глаголы can (could), may (might), must образуют вопросительные и отрицательные формы самостоятельно, без вспомогательных глаголов: He can speak English. Он <i>может</i> говорить по-английски. Can he speak English? Он <i>может</i> говорить по-английски? Yes, he can/No, he cannot. Да/Нет He cannot speak English. Он <i>не может</i> говорить по-английски. В разговорной речи употребляются сокращённые формы: cannot – can't [kænt] (I cannot do it. = I can't do it.) could not – couldn't [kudnt] (I could not do it. = I couldn't do it.) might not – mightn't [maitnt] (I might not do it. = I mightn't do it.) must not – mustn't [mʌsnt] (I must not do it. = I mustn't do it.)		

Упр. 10. Прочтите и переведите данные предложения. Затем образуйте по образцу отрицательную и вопросительную формы.

Example: You **can** do it. Ты *можешь* делать это.
You **cannot** do it. Ты *не можешь* делать это.
Can you do it? Ты *можешь* делать это?

1) I can call the ambulance. 2) Tom can drive a car. 3) The girl could identify the criminal. 4) These people could break the peace. 5) You can injure people here. 6) The Danish ski team can arrive next week.

Упр. 11. Прочтите и переведите данные предложения. Затем образуйте согласно примеру отрицательную и вопросительную формы.

Example: Tom **may** be here in five minutes.
Том, *возможно*, будет здесь через пять минут.
Tom **may not** be here in five minutes.
Тома, *возможно*, не будет здесь через пять минут.
May Tom be here?
Возможно, Том будет здесь?

1) This person may be drunken. 2) There may be a meeting on Monday. 3) The criminal might tell the truth. 4) My friends may know about it. 5) They might patrol the streets yesterday. 6) The English fans may drink in the cafe.

Упр. 12. Прочтите и переведите данные предложения. Затем образуйте согласно примеру отрицательную и вопросительную формы.

Example: She **must** meet the Austrian delegation.

*Она **должна** встретить австрийскую делегацию.*

She **must not** meet the Austrian delegation.

*Она **не должна** встречать австрийскую делегацию.*

Must she meet the Austrian delegation?

*Она **должна** встречать австрийскую делегацию?*

1) You must have a permit to filming. 2) People must go to the exits slowly. 3) The fans must make a noise there. 4) The police must stop the affray among the teenagers. 5) I must draw up a report. 6) The officer must take the hooligans to the police station.

Упр. 13. Прочтите и переведите предложения. Поставьте сначала общий вопрос, затем специальный, используя данные структуры и вопросительные слова:

а) к дополнению и к обстоятельству

Example: П – мод. гл. + см. гл. – Д – Об.

Мод. гл. – П – см. гл. – Д – Об?

W – мод. гл. – П – см. гл. – (Д – Об)?

1. John must drive **this car**. /what?/
2. The man could have **problems**. /what?/
3. We may clear the space **in ten minutes**. /when?/
4. Canada can play ice hockey **very well**. /how?/

б) к определению

Example: П – мод. гл. + см. гл. – Д – Об.

Мод. гл. – П – см. гл. – Д – Об?

Wсущ. – мод. гл. – П – см. гл. – (Д – Об)?

1. Helen can identify **this** man. /which?/
2. You may have a **dangerous** injury. /what?/
3. I could understand **some** words. /how many?/
4. Mr. Wood must drive **this** car. /which?/

в) к подлежащему и его определению

Example: **П** – мод. гл.+ см. гл. – Д – Об.
 W – мод. гл.+ см. гл. – Д – Об?
 / **WP** – мод. гл.+ см. гл. – Д – Об? /

1. **This** officer must draw up a report. /which?/
2. **He** could have an affray that day. /who?/
3. **People** can clear the carriage-way in an hour. /who?/
4. **Some** men might break the peace. /how many?/

Упр. 14. Переведите на английский язык. При переводе соблюдайте *твёрдый порядок слов* английского предложения.

1) Патрульная машина, вероятно, находится на пути к месту происшествия. 2) Вы не можете вести машину. Вы пьяны. 3) Когда офицер полиции может останавливать иностранного гражданина? 4) Вы должны освободить проезжую часть. 5) Вы не должны нарушать порядок. 6) Я должен доставить вас в отделение полиции. 7) Могу я помочь Вам? 8) Вы можете не шуметь?

PRACTICE

Задание 1. Работа в парах. Дополните диалог, используя соответствующие фразы, данные в скобках. Прочтите и переведите его.

(Really? I'm a foreigner and here on business. / Yes? / Sorry, but I've left it at the hotel. / All right. / What's the matter?)

Policeman: Just a minute, sir.

Foreigner: _____

Policeman: You're breaking the peace.

Foreigner: _____

Policeman: It's not allowed to filming here.

Foreigner: _____

Policeman: OK. Please show your permit to filming.

Foreigner: _____

Policeman: Follow me, please. I must take you to the police station.

Foreigner: _____

Задание 2. Работа в парах. Инсценируйте данный диалог, переводя русские фразы на английский язык.

Policeman: Добрый день! Лейтенант Сидоров. Я должен проверить Ваши документы.

Foreigner: Here you are.

Policeman: Вы знаете правила для иностранных граждан, находящихся в России?

Foreigner: Yes, of course.

Policeman: Почему Вы меняете валюту здесь? Запрещено менять и продавать иностранную валюту на улице.

Foreigner: Sorry. Where can I exchange currency?

Policeman: Ближайший банк находится там. Пять минут ходьбы.

Foreigner: Thank you, officer.

Задание 3. Подберите русские эквиваленты из колонки **Б** к английским фразам колонки **А**:

А

- 1) excuse me
- 2) drink alcohol
- 3) watch TV
- 4) it's prohibited
- 5) in the square
- 6) thanks
- 7) it's not allowed
- 8) not at all

Б

- a) спасибо
- b) запрещается
- c) на площади
- d) извините
- e) распивать алкоголь
- f) не разрешается
- g) не стоит (*благодарности*)
- h) смотреть телевизор

★ **Задание 4.** Прослушайте следующий диалог и ответьте на данные ниже вопросы.

- 1) Where does the dialogue take place?
- 2) Who has a talk?
- 3) What is the problem?

Задание 5. Прослушайте диалог еще раз и заполните пропуски соответствующими словами. Прочитайте и переведите его.

- 1) – Show me your ... , please!
- 2) – Here ... are.
- 3) – You have ... bottles of It's ... to drink alcohol in the stadium.
- 4) – ... ?
- 5) – Sure. And it's not ... to be drunken
- 6) – Oh, I'm But I don't know ... now.
- 7) – Sorry. Watch ... on TV. The nearest one is in the
- 8) –
- 9) – Not

Задание 6. Работа в парах. Составьте диалог из данных предложений и инсценируйте его.

Ситуация А (драка в общественном месте)

- 1) In my back pocket. But I did nothing.
- 2) OK.
- 3) What? Face to the wall! Hands on the wall! Legs apart!
- 4) Police! Stop the affray!
- 5) John Smith.
- 6) Get out, pigs!
- 7) What's your name as in passport?
- 8) You're breaking the peace. Where are your documents?
- 9) I must take you to the police station to draw up a report.
- 10) What's up?

Ситуация Б (иностранный гражданин потерял документы)

- 1) It's over there, inside, on the first floor. What's your name?
- 2) Good day! What can I do for you?
- 3) What country are you from?
- 4) Officer! Please help me.
- 5) My name's Helmut Schmidt.
- 6) I've lost my documents. Can you tell me where the Lost Property Office is?

- 7) Thank you very much.
- 8) I see. Don't worry! Follow me.
- 9) Don't mention it. It's my duty.
- 10) I'm from Austria.

Задание 7. Выполните следующие ситуативные задачи.

Укажите иностранному гражданину на нарушение правил поведения в общественном месте:

1. Представьтесь и скажите, что он нарушает общественный порядок, что здесь запрещено курить.
2. Представьтесь и скажите, что он нарушает общественный порядок, что здесь не разрешается фотографировать.
3. Представьтесь и скажите, что он нарушает общественный порядок, что здесь запрещено распивать спиртные напитки.
4. Представьтесь и скажите, что он нарушает общественный порядок, что здесь запрещено продавать и менять иностранную валюту.
5. Представьтесь и скажите, что он нарушает общественный порядок, что в такое позднее время не разрешается петь песни и шуметь.

Задание 8. Ситуация: Улица. Время 12 ночи. Группа иностранцев празднуют победу своей команды. Они распивают спиртные напитки, выкрикивают лозунги и поют песни.

Ваше задание:

1. Подробно на русском языке опишите ваши действия в этой ситуации.
2. Затем подберите английские слова и выражения, которые сопутствуют каждому из этих действий.

UNIT IV

DESCRIPTION OF A PERSON



PHONETICS

Упр. 1. Прослушайте и повторите за диктором следующие звуки и слова:

oo	[u]	book, look, took, cook, good;
oo	[u:]	room, noon, pool, soon, zoo;
eu, ew	[ju:]	deuce, neutral, new, few, 'hewer;
th	[θ]	think, thick, fifth, death, smith;
th	[ð]	that, those, thus, 'weather, to'gether;
wh	[h]	who, whose, whom, whole, whoop;
wh	[w]	when, what, where, which, why.

Упр. 2. Прослушайте и повторите за диктором следующие звуки и слова:

au	[ɔ:]	pause, cause, fault, 'August, 'author;
aw	[ɔ:]	law, draw, paw, 'lawyer, raw;
ng	[ŋ]	long, sing, 'taking, strong, ring;
nk	[ŋk]	bank, thank, think, blank, link;
ph	[f]	phone, photo, sphere, 'physical, phi'losophy;
wr	[r]	write, wrote, 'written, wrap, wrong.

LEXICON

Упр. 3. Прослушайте, повторите за диктором данные слова. Выучите их.

appearance – внешность

photo kit – фоторобот

describe – описывать

sex – пол

look like – выглядеть как

height – рост

short – короткий

medium – средний

tall – высокий

face – лицо

happen – случаться

long – длинный

round – круглый

suspect – подозреваемый

witness – свидетель; быть свидетелем

missing person – пропавший без вести

be dressed in – быть одетым в

coat – пальто; пиджак, жакет

Caucasian – кавказский

Middle Asian – среднеазиатский

scar – шрам

moustache – усы

★ **Упр. 4.** Прослушайте следующие слова и переведите их на русский язык с опорой на интернационализмы:

tattoo, oval, horizontal, normal, genitals, box, rucksack, jacket, sandals, jeans, sweater, perfume, cream, bracelet, computer, telephone, mobile phone, printer, fax, foot.

Упр. 5. Прочитайте и переведите с опорой на интернационализмы следующие прилагательные.

Example: legal – легальный

criminal, liberal, final, local, general, formal, ideal, moral, neutral, professional, social, special, national, international.

Упр. 6. Закончите предложения по образцу, употребляя глаголы с суффиксом **–ize (–ise)**. Переведите их.

Example: To make legal means to legalize.

1) To become liberal means

2) To make actual means

3) To make a situation criminal means

- 4) To bring to a central place means
- 5) To make industry national means
- 6) To make something special means
- 7) To make some plans material means
- 8) To make personal means
- 9) To make a criminal neutral means
- 10) To make idol of any person means
- 11) To bring to a system means
- 12) To describe a character of a criminal means

Упр. 7. Опираясь на интернационализмы, переведите с русского языка на английский, используя суффикс **–ize (–ise)**.

Example: национализировать промышленность
to national**ize** industry

симпатизировать человеку, демократизировать общество, милитаризировать промышленность, материализовать планы, популяризировать идеи, локализовать огонь, нейтрализовать преступника, терроризировать людей, реализовать планы, систематизировать результаты, криминализировать ситуацию.

GRAMMAR

Глагол **to be** (*быть, находиться*) в **Past Simple**

Утвердительная форма	Отрицательная форма	Вопросительная форма
<i>единственное число</i>		
1 лицо I was	I was not (I wasn't)	Was I?
2 лицо You were	You were not (You weren't)	Were you?
3 лицо He was	He was not (He wasn't)	Was he?
She was	She was not (She wasn't)	Was she?
It was	It was not (It wasn't)	Was it?
<i>множественное число</i>		
1 лицо We were	We were not (We weren't)	Were we?
2 лицо You were	You were not (You weren't)	Were you?
3 лицо They were	They were not (They weren't)	Were they?

Упр. 8. Прочтите и переведите следующие предложения. Затем по образцу поставьте их в отрицательную и вопросительную формы.

Example: They **were** in the cafe. Они были в кафе.
 They **were not** in the cafe. Они не были в кафе.
Were they in the cafe? Они были в кафе?

1) He was medium height. 2) They were in the car. 3) She was tall.
 4) My friends were in the stadium. 5) The suspect was dressed in a short black jacket. 6) You were here ten minutes ago.

Видовременная форма Past Simple

Глаголы в форме Past Simple используются для выражения обычных, регулярно повторявшихся действий или констатации фактов в прошлом (предшествующих моменту речи), обычно с обстоятельствами yesterday (вчера), last week/year (на прошлой неделе/в прошлом году), an hour/two days ago (час/два дня назад), in 1995 (в 1995 году) и др.: правильные глаголы to work (работать) – worked неправильные глаголы to take (брать) – took		
Утвердительная форма	Отрицательная форма	Вопросительная форма
единственное число		
1 лицо I worked /took/	I did not work /take/	Did I work /take/?
2 лицо You worked /took/	You did not work /take/	Did you work /take/?
3 лицо He worked /took/	He did not work /take/	Did he work /take/?
She worked /took/	She did not work /take/	Did she work /take/?
It worked /took/	It did not work /take/	Did it work /take/?
множественное число		
1 лицо We worked /took/	We did not work /take/	Did we work /take/?
2 лицо You worked /took/	You did not work /take/	Did you work /take/?
3 лицо They worked /took/	They did not work /take/	Did they work /take/?
В разговорной речи употребляются сокращённые формы: did not – didn't [didnt] (I did not work = I didn't work)		

Упр. 9. Прочтите и переведите следующие предложения. Затем по образцу поставьте их в отрицательную и вопросительную формы.

Example:

He described the situation. Он описал ситуацию.

He **didn't** describe the situation. Он **не** описал ситуацию.

Did he describe the situation? Он описал ситуацию?

1) The witness described the criminal's appearance. 2) These men looked like sportsmen. 3) This man had a Caucasian type of face. 4) The girl helped us to do a photo kit of a suspect. 5) These officers patrolled the district yesterday evening. 6) The operative group went out to a crime scene.

Специальные вопросы

Специальные вопросы относятся к какому-нибудь члену предложения, начинаются с вопросительного слова и требуют конкретного ответа.	
The police officer was in his car.	
1. к дополнению и обстоятельству: who? [hu:] кто? кого? whom? [hu:m] кого? кому? what? [wɒt] что? (к дополнению) when? [wen] когда? where? [weə] где? куда? why? [wai] почему? how? [hau] как?	1. W + общ. вопрос? <u>Was the police officer in his car?</u> Where <u>was the police officer?</u>
2. к определению существительного: what? [wɒt] какой? which? [witʃ] который? whose? [hu:z] чей? how many? [hau meni] сколько? how much? [hau mʌtʃ] сколько? what colour? [wɒt kʌlə] какого цвета? how long? [hau lɒŋ] как долго? и др.	2. W сущ. + общ. вопрос? <u>Was the police officer in his car?</u> Whose car <u>was the police officer in?</u>
3. к подлежащему (или к определению подлежащего): who? [hu:] кто? (к подлежащему) what? [wɒt] что? (к подлежащему)	3. W + сказ. + ост. члены? (W подл. + сказ. + ост. члены?) The police officer was in his car. Who was in his car? The police officer was in his car. (What officer was in his car?)

Упр. 10. Прочтите и переведите предложения. Поставьте сначала общий вопрос, затем специальный к выделенному члену предложения, используя данные структуры и вопросительные слова.

а) *Example:* П – **was/were** – ост. члены.

Was/were – П – ост. члены?

W – was/were – П – ост. члены?

1. She was dressed in **jeans and trainers**. /what?/

2. The boys were at school **last morning**. /when?/

3. This man was **in the café**. /where?/

б) *Example:* П – **was/were** – ост. члены.

Was/were – П – ост. члены?

Wсущ. – was/were – П – ост. члены?

1. His face was round with **a long** scar on the left. /what?/

2. She was dressed in **a dark** coat. /what colour?/

3. The criminals were in **her** house. /whose?/

Упр. 11. Прочтите и переведите предложения. Поставьте сначала общий вопрос, затем специальный к выделенному члену предложения, используя данные структуры и вопросительные слова.

а) *Example:* П – C₂ – Д – Об.

Did – П – C₁ – Д – Об?

W – did – П – C₁ – (Д – Об)?

1. The officer had **a description of this man**. /what?/

2. They looked like **homeless people**. /what?/

3. The suspect turned right **at the traffic lights**. /where?/

б) *Example:* П – C₂ – Д – Об.

Did – П – C₁ – Д – Об?

W сущ. – did – П – C₁ – (Д – Об)?

1. Ann saw a man near **her** car. /whose?/

2. The woman had **a round** face and short fair hair. /what?/

3. The witnesses described **this** suspect as a young tall girl. /which?/

Упр. 12. Прочтите и переведите предложения. Затем поставьте специальный вопрос к выделенному члену предложения, используя данные структуры и вопросительные слова.

Example: **П** – C₂ – Д – Об.
 W – C₂ – Д – Об? / **WП** – C₂ – Д – Об?

- 1) **The girl** described the suspects. /who?/
- 2) **Those** men were dressed in yellow jackets like the road workers.
 /which?/
- 3) **She** witnessed this incident. /who?/
- 4) **My** friends saw a young man with a scar on his right arm.
/whose?/
- 5) **An old** woman was short height. /what?/
- 6) **He** had short fair hair and moustache. /who?/
- 7) **Two** suspects ran away from police. /how many?/

Упр. 13. Прослушайте предложение и задайте вопросы, которые позволят вам получить полную информацию о данной ситуации.

- 1) They were there in the evening. 2) When I saw her, she was dressed in it. 3) He had a description of them. 4) They described him as a man.

PRACTICE

Задание 1. Прочтите следующий текст о нападении у банкомата.

ASSAULT AT AN ATM

I was taking some money out at the ATM across the street from the subway station when a group of girls came up behind me. I think there were three of them. I was in a hurry and I didn't notice, but they were watching me.

I took the money and started to walk towards the subway. The girls followed me and demanded the money. I said "no", so one of them pushed me and grabbed my bag. I fell down but I still held on to the strap of my bag, so another girl kicked me and stamped on my hand. I shouted and a lot of people came out of the subway station then, so the girls ran away.

Задание 2. Восстановите события данной истории, расставив предложения в правильном порядке.

- 1) The woman said “no”, so one of them pushed her and grabbed her bag.
- 2) A group of girls came up behind her.
- 3) The woman fell down and the girls ran away.
- 4) The old woman took some money out at the ATM.
- 5) The girls demanded the money.

Задание 3. Прочтите описание другого происшествия.

ATTACK NEAR KEBAB SHOP

I was walking home with my brother after work. As we were going past the kebab shop, a young man came out and stopped us. He was quite tall and was dressed in a red jacket. He had short fair hair and moustache. I didn't recognize him, but my brother did. He grabbed my brother's arm and they started to fight.

The man shouted something, but I don't know what. My brother pushed him really hard and he fell down. When he got up, he had a knife. He stabbed my brother in the chest, kicked him and then ran away.

Задание 4. Работа в парах. На основе информации текста «Attack Near Kebab Shop» соотнесите вопросы левой колонки с ответами справа, затем инсценируйте диалог.

Questions

- 1) What were you doing when the assault happened?
- 2) What did the assailant look like?
- 3) Did you recognize your brother's assailant?
- 4) Where were you when the assault happened?
- 5) Did the assailant have a weapon?
- 6) Did you or your brother have any injuries?

Answers

- a) I didn't, but my brother did.
- b) Yes, he had a knife.
- c) We were just walking home after work.
- d) Quite tall, fair hair, dressed in a red jacket.
- e) Yes, we needed an ambulance.
- f) We were right in front of the kebab shop.

Задание 5. Опишите происшествия (*Задания 1 и 3*) как в заявлении от 3-го лица, используя слова **the assailant** (*нападавший*), **the**

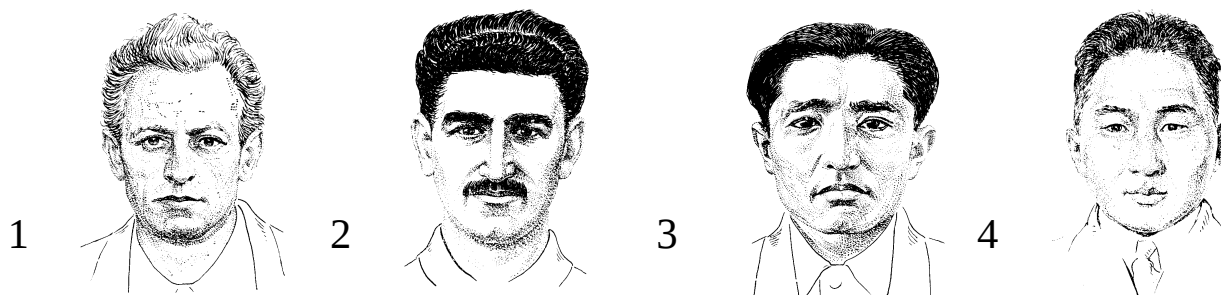
criminal (*преступник*), **the victim** (*жертва*) и **the witness** (*свидетель*), например, **The victim** took some money out at the ATM. или **The witness** was walking with **the victim** after work.

DESCRIPTION OF A PERSON

Sex *пол*: male (*мужской*) female (*женский*)

Age (*возраст*): Age of a person can be known **approximately** (*приблизительно*) by his/her appearance (for example, 20-25 years old).

Nationality (*национальность*): In Russia the most common types of face are European (1), Caucasian (2), Middle Asian (3) and Mongolian (4).



Height (*рост*): short (under 160 cm)
medium (under 170 cm)
tall (over 180 cm)

Build (*телосложение*): athletic *атлетическое* weak *слабое*
solid *коренастое* stout *полное*
medium *среднее* thin *худое*

Face (*лицо*): round *круглое* wide *широкое*
oval *овальное* narrow *узкое*

Hair (*волосы*): fair *светлые* short *короткие*
dark *темные* straight *прямые*
grey *седые* wavy *волнистые*
red *рыжие* sparse *редкие*
black *черные* rich *густые*
long *длинные* baldness *лысина*

Nose (*нос*): straight *прямой* flat *приплюснутый*
hooked *крючковатый* snub *курносый*

Eyes (глаза): dark *темные* green *зеленоватые*
 blue *голубые* grey *серые*
 hazel *карие* slanted *раскосые*

Задание 6. Прочтите и переведите данную ниже ориентировку на преступника.

WANTED for robbery George Svan	
Description	Warning!
Sex: male Age: 40-45, but looks younger Nationality: unknown Height: about 1 m 80 cm Build: athletic Hair: black Nose: hooked and rather big Eyes: brown Complexion: medium to dark Distinctive marks: scar under right eye and moustache, Caucasian accent. He was dressed in black jeans, grey shirt with dark strips, and trainers.	This man is armed and dangerous. If you see him, do not approach him, but contact the nearest police station immediately. 

Задание 7. Рассмотрите следующие картинки. Определите тип лица и опишите характерные детали внешности.

1)



2)



3)



4)



Задание 8. Ознакомьтесь с показаниями свидетеля происшествия и на русском языке составьте ориентировку на подозреваемого.

Yes, I can describe this man. I could see him clearly as the street was brightly lit. He was about 50 years old, tall under 1 m 90 cm. His face, a European type, was round, and he had short grey hair. His nose was rather big. He was limping, I think, with his left leg.

About his clothes? Of course, he was only about five meters away from me. He was dressed in blue trousers. What else, he had a yellow rain jacket with letters on the back, but I couldn't read them, and boots, I think, black, but they could have been dark brown.

That's all I can remember.

Задание 9. Работа в парах. Дополните диалог, используя соответствующие фразы, данные в скобках. Прочтите и переведите его.

(Did they have any weapon? / When and where did it happen? / OK. Can you describe the robbers? / What's a trade mark of your phone? / Good day! What's happened? / Thank you. Name your present address to contact you, if any results will be. / Please describe your jacket: material, colour, size.)

Policeman: _____

Foreigner: I've been robbed. Two men took my mobile phone and a jacket.

Policeman: _____

Foreigner: An hour ago. It was in the street near the hotel.

Policeman: _____

Foreigner: It's "Nokia".

Policeman: _____

Foreigner: It's made of brown leather and my size – 48.

Policeman: _____

Foreigner: Yes, they were tall and dressed in short black jackets.

Policeman: _____

Foreigner: One had a knife, another – a stick, I think, a police club.

Policeman: _____

Foreigner: Yes, here you are – the "Meridian" Hotel, room 175.

Задание 10. Работа в парах. Инсценируйте данный диалог, переводя русские фразы на английский язык.

Policeman: Да? Добрый день! Что случилось?

Foreigner: My name is Susan Hammer. Somebody has stolen my things.

Policeman: Одну минуту! Пожалуйста, ответьте на мои вопросы. Я должен составить протокол.

Foreigner: Yes, of course.

Policeman: Пожалуйста, повторите Ваше имя и фамилию.

Foreigner: My full name is Susan Hammer.

Policeman: Спасибо. Ваша дата и место рождения?

Foreigner: October, the 21st, 1983. Montreal City in Canada.

Policeman: Ваш адрес в России. В каком отеле Вы остановились?

Foreigner: I'm staying in the "Belgorod" Hotel, room 139.

Policeman: Когда и где Ваши вещи пропали?

Foreigner: Half an hour, in the café near the hotel. I went out to the women's room for a minute, and when came back, my handbag disappeared.

Policeman: Пожалуйста, опишите Ваши вещи. Что пропало?

Foreigner: My handbag, of red leather, where there was Apple iPhone 4, money, about 250 dollars, and a perfume.

Policeman: Благодарю Вас! Если будет какая-нибудь информация, я свяжусь с Вами.

Foreigner: Thanks a lot. Good-bye!

★ **Задание 11.** Ознакомьтесь с ситуацией и задайте вопросы о происшествии. На основе полученной информации оформите заявление потерпевшей, указав ее имя, фамилию, дату рождения, адрес, а также дату, место и тип правонарушения, описание внешности подозреваемого.

Новые слова:

Laundromat – прачечная

shake (shook; shaken) – трясти

run (ran; run) – бежать

Situation:

There was a sex offence on Monday. A woman about twenty years old was at a Laundromat washing her clothes. A man was near the scene looking at her. When the woman was alone, he approached the woman, opened wide his coat, shook his genitals at her, and then ran off.

Data about the victim:

Name: Mary Erickson

Date of birth: December, the tenth, 1992

Nationality: Swede

Address: at present, in the “Zvezdny” Hotel, room 275

Place and type of offence: sex offence at the Laundromat in Makarenko Street.

Data about the suspect:

Sex: male

Age: 30-35 years old

Height: medium about 170 cm

Build: weak

Face: oval, Middle Asian type of face

Hair: long, straight, and dark

Nose: straight, but not big

Eyes: big, dark, and a little slanted

Clothing: black long raincoat, brown sweater, dark shoes.

UNIT V

TRANSPORT SECURITY



PHONETICS

Упр. 1. Прослушайте и повторите за диктором следующие звуки и слова:

igh (ig) [ai]	high, sight, fight, sign, de'sign, re'sign;
i /nd, ld [ai]	kind, mind, find, mild, child, wild;
qu [kw]	quick, quite, 'question, e'quip, queen.

Упр. 2. Прослушайте и повторите за диктором следующие слова, делая ударение на первом слоге:

'student, 'object, 'freshman, 'fellow, 'subject, 'hungry, 'present, 'order, 'future, 'duty, 'essence, 'lawyer, 'legal, 'member, 'justice, 'honest, 'civil, 'master, 'teacher, 'absent, 'public, 'lecture, 'witness, 'punish, 'factor, 'habit.

Упр. 3. Прослушайте и повторите за диктором следующие слова, делая ударение на втором слоге:

mi'litia, a'ppeal, su'pport, per'form, de'tect, re'tire, mis'take, in'clude, ob'serve, bet'ween, re'turn, pa'trol, pro'vide, en'gage, main'tain, pre'vail, de'pend, su'preme, a'dvice, po'lice.

Упр. 4. Прослушайте и повторите за диктором следующие слова, делая ударение на третьем от конца слоге:

'criminal, 'principle, 'family, 'capital, 'graduate, 'evident, 'policy, 'enemy, ad'minister, e'conomy, de'mocracy, sig'nificant, tech'nology, psy'chology, phi'losophy, for'mality.

Упр. 5. Прослушайте и повторите за диктором следующие слова, делая ударение на третьем и пятом от конца слогах:

,crimi'nology, ,natio'nality, ,uni'versity, res,ponsi'bility, ,regu'larity, ,repre'sentative.

LEXICON

Упр. 6. Прослушайте, повторите за диктором данные слова. Выучите их.

security – безопасность

use – польза; использовать

protect – защищать

through – через

target – цель

forces – (воен.) силы

area – зона, район

explosive – взрывчатый; взрывчатое вещество

drug – зл. наркотик

detection – обнаружение

screen – досмотр; досматривать

pass – проходить; пропуск

exit – выход

locate – располагать; обнаруживать

measure – мера

bin – ящик

check – проверка; проверять

luggage – багаж

X-ray – рентген; просвечивать рентгеном

search – поиск; искать; обыскивать

question – вопрос; задавать вопросы

prohibit – запрещать

carry – носить

appear – казаться; появляться

Упр. 7. Образуйте от следующих существительных глаголы по образцу и переведите их.

Example: a killer (убийца) – to kill (убивать)

a manager, an operator, a producer, an interviewer, a reader, a smoker, a driver, a leader, a player, a commander.

Упр. 8. Закончите предложения по образцу. Переведите их.

Example: This woman is an operator. She operates some machines.

- 1) A manager is a person who
- 2) Nick is a good producer. He
- 3) These people are drivers. They
- 4) My girl is an interviewer. She
- 5) Readers are people who
- 6) The President is a leader of our country. He or she
- 7) A boiler is a thing where
- 8) These are players of the American team. They
- 9) Major Petrov is a commander. He
- 10) A killer is a person who

Упр. 9. Опираясь на интернационализмы, переведите с русского языка на английский, используя суффикс **-ist**.

Example: активист – activist

материалист, террорист, криминалист, специалист, фашист, гуманист, экстремист, финалист, журналист, социалист.

★ **Упр. 10.** Прослушайте следующие слова и переведите их на русский язык:

separatist, motorcyclist, optimist, humanist, medalist, dentist, specialist, terrorist, journalist, copyist.

Упр. 11. Опираясь на интернационализмы, переведите с русского языка на английский, используя суффикс **-ism**.

Example: героизм – heroism

гуманизм, вандализм, экстремизм, профессионализм, терроризм, социализм, феминизм, нацизм, милитаризм, импрессионизм.

GRAMMAR

Видовременная форма Future Simple

Глаголы в форме Future Simple употребляются для выражения обычных, повторяющихся действий или констатации фактов в будущем (по отношению к моменту речи). С формой Future Simple используются обстоятельства tomorrow (завтра), next week (на следующей неделе), next time (в следующий раз), in a year (через год) и др. Образование: to work (<i>работать</i>) shall work / will work		
Утвердительная форма	Отрицательная форма	Вопросительная форма
<i>единственное число</i>		
1 лицо I shall work	I shall not work	Shall I work?
2 лицо You will work	You will not work	Will you work?
3 лицо He will work	He will not work	Will he work?
She will work	She will not work	Will she work?
It will work	It will not work	Will it work?
<i>множественное число</i>		
1 лицо We shall work	We shall not work	Shall we work?
2 лицо You will work	You will not work	Will you work?
3 лицо They will work	They will not work	Will they work?
В разговорной речи употребляются сокращённые формы: shall / will – 'll (I shall work = I'll work) (They will work = They'll work) shall not – shan't [ʃa:nt] (I shall not work = I shan't work) will not – won't [wount] (They will not work = They won't work)		

Упр. 12. Проспрягайте глаголы в данных ниже предложениях в **Present, Past** и **Future Simple**, делая необходимые изменения:

- а) to be б) to patrol в) to do
 I am at my work. I patrol my district. I do my duties.

Example: Present I am at my work.
 You are at your work. и т.д.

Упр. 13. Прочтите и переведите следующие предложения. Затем по образцу поставьте их в отрицательную и вопросительную формы.

Example:

They **will** pass through the exit. *Они пройдут через выход.*

They **won't** pass through the exit. *Они не пройдут через выход.*

Will they pass through the exit? *Они пройдут через выход?*

1) The policeman will question you. 2) All the passengers will place their things in the bins. 3) I shall show my boarding pass. 4) We shall be screened through the metal detector. 5) These dogs will serve for explosive detection. 6) It will be a target for terrorists. 7) An optic detection system will be a security measure.

Специальные вопросы

Специальные вопросы относятся к какому-нибудь члену предложения, начинаются с вопросительного слова и требуют конкретного ответа.	
The police officer will be in his car.	
1. к дополнению и обстоятельству: who? [hu:] <i>кто? кого?</i> whom? [hu:m] <i>кого? кому?</i> what? [wɒt] <i>что? (к дополнению)</i> when? [wen] <i>когда?</i> where? [weə] <i>где? куда?</i> why? [wai] <i>почему?</i> how? [hau] <i>как?</i>	1. W + общ. вопрос? <u>Will the police officer be in his car?</u> Where <u>will the police officer be?</u>
2. к определению существительного: what? [wɒt] <i>какой?</i> which? [witʃ] <i>который?</i> whose? [hu:z] <i>чей?</i> how many? [hau meni] <i>сколько?</i> how much? [hau mʌtʃ] <i>сколько?</i> what colour? [wɒt kʌlə] <i>какого цвета?</i> how long? [hau lɒŋ] <i>как долго? и др.</i>	2. W сущ. + общ. вопрос? <u>Will the police officer be in his car?</u> Whose car <u>will the police officer be in?</u>
3. к подлежащему (или к определению подлежащего): who? [hu:] <i>кто? (к подлежащему)</i> what? [wɒt] <i>что? (к подлежащему)</i>	3. W + сказ. + ост. члены? (W подл. + сказ. + ост. члены?) The police officer will be in his car. Who will be in his car? The police officer was in his car. (What officer will be in his car?)

Упр. 14. Прочтите и переведите предложения. Поставьте сначала общий вопрос, затем специальный к выделенному члену предложения, используя данные структуры и вопросительные слова.

a) *Example:* П – **will**+гл. – Д – Об.

Will – П – гл. – Д – Об?

W – will – П – гл. – (Д – Об)?

1. Many people will pass **through airports**. /where?/
2. The countries will use various **forces** to protect airports. /what?/
3. The passengers will be screened **before passing to the airplanes**. /when?/

б) *Example:* П – **will**+гл. – Д – Об.

Will – П – гл. – Д – Об?

W сущ. – will – П – гл. – (Д – Об)?

1. The police officer will question **suspected** persons. /what?/
2. The airports will use **some** security measures. /how many?/
3. Some passengers will place **their** things in bins. /whose?/

Упр. 15. Прочтите и переведите предложения. Затем поставьте специальный вопрос к выделенному члену предложения, используя данные структуры и вопросительные слова.

Example: П – will+гл. – Д – Об.

W – will+гл. – Д – Об? / **WP** – will+гл. – Д – Об?

- 1) **The police** dogs will serve for detecting drugs. /what?/
- 2) **Some** things will be prohibited to carry onboard. /how many?/
- 3) **One of the security measures** will be “a racial profiling”. /what?/
- 4) **People** in the airports will be a target for terrorism. /who?/
- 5) **An optic** detection system will allow watching the area. /what?/
- 6) **Her** boarding pass will be checked before going through the exit. /whose?/
- 7) **These** persons will be questioned by a police officer. /which?/

PRACTICE

Задание 1. Прочитайте, переведите следующий текст и ответьте на данные ниже вопросы.

- 1) Why do airports use security techniques and methods?
- 2) How many people pass through airports every day?
- 3) What forces do the airports use to protect passengers?

AIRPORT SECURITY

Airport security refers to the techniques and methods used in protecting passengers, airport personnel, and airplanes. Large numbers of people pass through airports every day. This presents potential targets for terrorism and other forms of crimes.

To protect airports and people various countries use various forces which may include:

- Security guards;
- Members of the local police patrolling this area;
- Police dog services for explosive and drug detection; or
- Military forces.

Задание 2. Ознакомьтесь со следующими мерами предупреждения преступлений на транспорте.

SECURITY PROCESS AND EQUIPMENT

Generally people will be screened through airport security into areas where the exits to the airplanes are located. These zones are often called “secure”, “sterile”, or airside.

For this purpose airport security will use the following measures:

- Visual and electronic checks of passports and boarding passes.
- All passengers must go through metal detectors after placing their metal things in a security bin.
- Their luggage must be checked at security screening points (such as X-rays machines, explosive detection machines, and others).
- Another security measure used by airports is an optic detection system. This system allows the security personnel to watch the airport perimeter in real-time.

- In some countries (for example Israel) security officers use “racial profiling” searching those who appear to be Arab based on name or physical appearance and questioning them.

Задание 3. Составьте словосочетания, используя глаголы левой колонки и слова справа. Переведите их.

- | | |
|-------------------|---------------------------------|
| 1) go through | a) drugs, explosives, or weapon |
| 2) take out | b) a security bin |
| 3) place in | c) an X-ray machine |
| 4) put on | d) the trip |
| 5) check | e) a camera from the luggage |
| 6) screen through | f) the conveyor |
| 7) question about | g) the metal detector |
| 8) have | h) passport and boarding pass |

Задание 4. Отреагируйте на фразы правой колонки, подобрав подходящий вариант из левой.

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1) Good day! | a) Over there? |
| 2) Please put your luggage on the conveyor for screening. | b) Thank you. |
| 3) X-rays. Any problems? | c) All right? |
| 4) Place it in a security bin. | d) X-rays are harmful to it. |
| 5) Please go through the metal detector. | e) Good day! |
| 6) Good trip! | f) What kind of screening is this? |

Задание 5. Используя картинки как ситуации, заполните пропуски репликами офицера полиции.

Добрый день! Пожалуйста, предъявите Ваш паспорт и посадочный талон.	Good day! Please _____ and boarding _____ .
Благодарю. Пожалуйста, пройдите через металлодетектор.	_____ . Please _____ .



Положите Вашу ручную кладь на конвейер для досмотра рентгеном.

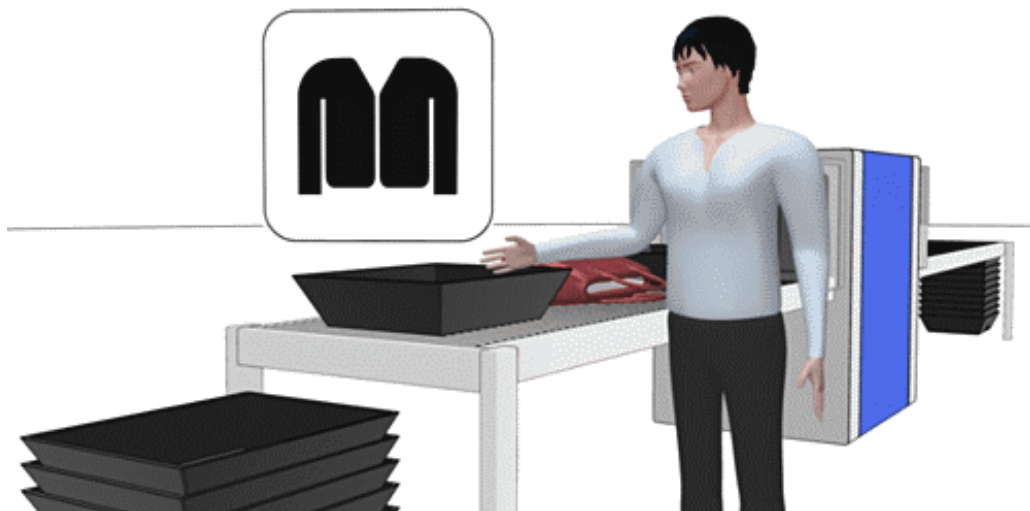
Удалите пластиковый пакет, содержащий жидкости, ноутбуки, фотокамеры и другие большие электрические предметы, и поместите их в лотки.

_____ on the conveyor belt for _____.

Remove _____ containing liquids, _____, _____ and any other large _____ and _____ in the trays.



Снимите Вашу куртку (или пальто), головной убор, шарф.	_____ (or coat), your hat, scarf.
Пожалуйста, освободите свои карманы (ключи, мобильный телефон, мелкие монеты).	_____ empty your pockets (__, _____, _____).
Поместите их в лоток. Пожалуйста, снимите Ваш ремень и обувь.	Place them _____. Please remove _____ and _____.



Простите, я должен произвести личный досмотр.	_____ ! I _____ undergo you for body _____ .
---	--



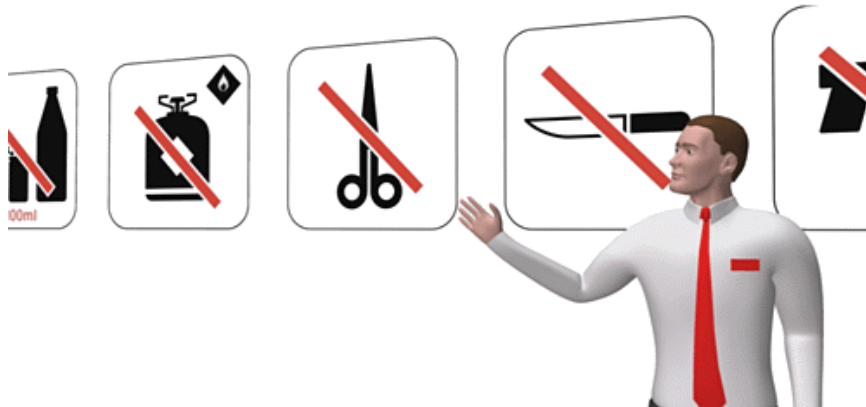
Простите! Я должен досмотреть Вашу ручную кладь.	Excuse me! I must _____ .
--	---------------------------



Вы уверены, что у Вас нет предметов, запрещенных для провоза в салоне самолета? (1) Жидкости более 100 мл, (2) взрывчатые вещества, (3) острые предметы, (4) наркотики, (5) оружие?

Are you sure that you _____ no _____ in cabin luggage?

(1) _____ over _____, (2) _____, (3) _____, (4) _____, (5) _____?



Пожалуйста, не забудьте забрать все Ваши личные вещи с конвейера рентгена.

Пройдите в зал отправления для Вашего удобства. Приятного полета!

Please _____ forget to recover all _____ from _____ of the X-ray machine.

_____ the departure _____ at your convenience. _____!

★ **Задание 6.** Прослушайте диалог между офицером полиции и пассажиром и ответьте на данные ниже вопросы.

- 1) Where does the dialogue take place?
- 2) What problem arises during the dialogue?

Задание 7. Прослушайте диалог еще раз и заполните пропуски соответствующими словами. Прочитайте и переведите его.

- ... ! Please put ... on the conveyor for screening.
- Excuse me, ... ! What kind of ... is this?
- X-rays. ... ?
- Yes, I have ... here. ... may be harmful to it.
- Well, ... your camera out of the luggage and ... it in Here put ... things, please.
- Over there?
- Right. Please ... the metal detector.
- ... ?
- Yes, take ... and luggage, please. ... to our airline. ... trip.
- Thank

Задание 8. Ознакомьтесь со следующими правилами провоза багажа на транспорте.

Новые слова:

item – зд. предмет

restriction – ограничение

weight – вес

fee – (о)плата

cane – трость

sharp – острый

weapon – оружие

flammable – воспламеняемый

PROHIBITED AND ALLOWED ITEMS

There are certain restrictions on what you can carry aboard the plane. Checked luggage restrictions will vary from airline to airline, so it is important to know about airline rules. Checked luggage must have a size and weight limit, if not you will have to pay a fee.

Some items are allowed to carry onboard:

- Liquids must be under 100 ml maximum (including water, gels, lotions, shampoo, and toothpaste).
- Medications, breast milk, and baby food.
- Canes, small bats, pool cues, hockey sticks, and golf clubs.
- Musical instruments, but they must be in protective case.
- A briefcase, a small backpack, or handbag per passenger.
- Duty free items, such as books, mobile phones, and digital cameras.

Some items are prohibited to carry onboard:

- Most sharp objects, such as swords, knives, and razor-type blades.
- Any weapon (guns, shotguns, snipers, and others).
- Gun powder and other explosives.
- Any flammable material (like aerosol and fuels) and deadly chemicals (like chlorine, spray paint, and tear gas).

One should know that airlines always enforce limits on carry-on luggage.

Задание 9. Подберите русские эквиваленты из колонки **А** к английским фразам колонки **Б**:

А

- 1) Запрещается.
- 2) Пожалуйста.
- 3) Что случилось?
- 4) Мои личные вещи.
- 5) Извините.
- 6) Пожалуйста, откройте его.
- 7) Попрощаться.
- 8) Приятного полета!

Б

- a) Excuse me!
- b) Please open it.
- c) Here you are.
- d) Say good-bye.
- e) It's prohibited.
- f) Good trip!
- g) What's up?
- h) My personal things.

Задание 10. Работа в парах. Ситуация: офицер полиции досматривает ручную кладь одного из пассажиров.

Составьте диалог из данных предложений и инсценируйте его.

- 1) - OK. Please open it. I must search its contents.
- 2) - A knife. But what's up, officer?
- 3) - Sorry. I must confiscate your razor and knife. Thank you. Good trip!
- 4) - Good day! Excuse me, sir! Where is your luggage?

- 5) - My personal things: shampoo, toothpaste, and a razor.
- 6) - Thanks. Good-bye.
- 7) - Oh, I have only a briefcase.
- 8) - Here you are.
- 9) - Well, it's prohibited to carry-on board any sharp objects. Do you have anybody who says good-bye to you?
- 10) - None.
- 11) - Thanks. ... What's this?
- 12) - Yes. ... And what's this?

Задание 11. Работа в парах. Напишите следующий диалог на английском языке и инсценируйте его.

- 1) Поздоровайтесь с пассажиром.
- 2) Попросите его/ее поместить металлические предметы в ящик.
- 3) Попросите его/ее пройти через металлодетектор.
- 4) Спросите, везет ли он/она какие-нибудь наркотики или оружие.
- 4) Извинитесь и скажите, что Вы должны осмотреть его/ее ручную кладь.
- 5) Затем скажите, что запрещается проносить на борт жидкости более 100 мл.
- 6) Поблагодарите пассажира за содействие.
- 7) Пожелайте ему/ей приятного полета.

ADDITIONAL TEXTS

Text 1

NOTABLE INCIDENTS

A transport especially airplanes was always a potential target for terrorism and other forms of crime. Some examples of such terrorist acts:

- In 1972, three members of the Japanese Red Army undertook a terrorist attack at Ben Gurion International Airport, in Tel Aviv. Firing with automatic firearms and throwing grenades, they managed to kill 24 people and injure 78 others before being neutralized.

- In 1985, the deadliest airplane catastrophe resulting from the failure of airport security to detect an onboard bomb was Air India Flight 182, which killed 329 people.

- In 2001, 19 members of the Islamist terrorist group Al-Qaeda took control of 4 airplanes in the USA and crash them into both World Trade Center towers in New York City, New York, and into The Pentagon in Arlington County, Virginia. A fourth plane crashed in Pennsylvania.

These attacks resulted in deaths of almost 3,000 people.

Text 2

TECHNIQUES FOR AIRPORT SECURITY

Some incidents have been the result of passengers being permitted to carry weapons on board airplane so that they could hijack the plane. So airport security began to use some techniques and methods for protecting airplanes and passengers.

Travelers are screened by metal detectors. Explosive detection machines include X-ray machines and explosives trace-detection portal machines ("puffer machines"). These machines detect volatile compounds given off from explosives using gas chromatography.

A technology released in Israel in 2008 allows passengers to pass through metal detectors without removing their shoes. The passengers step fully shod onto a device which scans in 1 second for objects as small as a razor blade.

Another device is a backscatter X-ray machine to detect hidden weapons and explosives on passengers. This machine provides a 360-degree view of a person, as well as “sees” under clothes, right down to the skin and bones.

Text 3

AIRLINE CHECKED LUGGAGE REGULATIONS

At the airport check-in desk, an airline agent will first inspect tickets, passports (including visas) and other documents. The passengers then will turn over the luggage checking.

Luggage check or airport check-in is a service offered by commercial airlines, allowing flyers to have their luggage carried in the cargo area of an airline. Before passengers board their plane, they will turn over their luggage to the airline where they will be united with their items at the destination.

Airlines always enforce limits on carry-on bags. Luggage that will exceed these limits is not allowed into aircraft's main cabin and need to be checked in. This will allow sufficient space in the cabin as well as quicker boarding.

Checked luggage has a size and weight limit, and all excess requires a fee. Checked luggage restrictions vary from airline to airline, so it is important to find out about airline rules and luggage fees before you begin packing.

USEFUL INFORMATION

Разговорные формы ряда выражений

ain't [eɪnt] = am not/are not/is not

I'm not sure. = I ain't sure.

Я не уверен.

You aren't my boss. = You ain't my boss.

Вы не мой босс.

ain't = has not/have not

I haven't done it. = I ain't done it.

Я не сделал это.

She hasn't finished yet. = She ain't finished yet.

Она не закончила еще.

d'you [dju] = do you

How do you do? = How d'you do?

Здравствуй!

gimme ['gɪmi] = give me

Give me some money. = Gimme some money.

Дайте мне немного денег.

Can you give me a hand? = Can you gimme a hand?

Подайте мне руку, пожалуйста.

gonna ['ɡɒnə] = going to

I'm not going to tell you. = I'm not gonna tell you.

Я не собираюсь рассказывать вам.

What are you going to do? = What are you gonna do?

Что вы собираетесь делать?

gotta ['ɡɒtə] = (have) got a

I've got a gun. = I gotta gun.

У меня оружие.

She hasn't got a penny. = She hasn't gotta penny.

У нее совсем нет денег.

gotta = (have) got to

I've got to go now. = I gotta go now.

Я должен идти сейчас.

Have they got to work? = Have they gotta work?

Они должны работать?

kinda ['kaɪndə] = kind of

She's kind of cute. = She's kinda cute.

Она довольно симпатичная.

lemme ['lemi] = let me

Let me go! = Lemme go!

Позвольте проехать!

wanna ['wɒnə] = want to

I want to go home. = I wanna go home.

Я хочу поехать домой.

wanna = want a

I want a black coffee. = I wanna black coffee.

Я хочу черный кофе.

Do you want a beer? = D'you wanna beer?

Вы хотите пиво?

whatcha ['wɒtʃə] = what are you

What are you going to do? = Whatcha gonna do?

Что вы собираетесь делать?

whatcha = what have you

What have you got there? = Whatcha got there?

Что у вас там?

ya [je] = you

Who saw you? = Who saw ya?

Кто видел вас?

Do you want a beer? = Ya wanna beer?

Хочешь пиво?

Формы обращения

В современном английском различают следующие формы обращения: **Mr.** (= господин), **Mrs.** (= госпожа), **Miss** (= девушка) и **Ms** (= форме обращения, когда неизвестно, замужем женщина или нет).

Вежливое обращение **sir** к мужчинам и **madam** к женщинам употребляется в речи обслуживающего персонала гостиниц, ресторанов и различных служб.

Использование имени

В настоящее время англичане и американцы всё чаще обращаются по именам к тем людям, с которыми они имеют дело по службе

или в личном плане. Но, это не означает, что такая форма обращения равна обращению на «ты».

Приветствие

How do you do? (How d'you do?) используют как вежливое приветствие в формальных ситуациях. Формальный ответ звучит при этом **How do you do?** В редких ситуациях англичанин подаёт кому-нибудь руку, например, при первом знакомстве.

Приветствие **Good morning** соответствует русскому *Доброе утро* и используется, как правило, в формальных ситуациях.

Pleased to meet you и **Nice to meet you** являются нейтральными формами приветствия, которые могут применяться в любых ситуациях.

Hello как приветствие нейтрально и может использоваться в любое время дня и ночи во всех ситуациях.

Выражение благодарности

Thank you (спасибо) является нейтральной формой благодарности. В неформальной обстановке можно использовать форму **Thanks**. В ответ можно услышать **Not at all**, **Don't mention it** или **My pleasure**, что соответствует русскому *не стоит (благодарности)*.

Пожалуйста

Please соответствует русскому *пожалуйста*, но англичане используют его чаще, чем русские.

Когда англичане предлагают или передают какой-либо предмет, они говорят **Here you are**, а не **Please**. **Here you are** в этой ситуации соответствует русскому *Пожалуйста*.

Извинение

Excuse me (извините) вы говорите, когда собираетесь обратиться с вопросом к кому-то, либо пройти мимо кого-то, чувствуя, что можете причинить ему неудобства.

Sorry (извините) вы говорите, когда чувствуете себя виноватым в каких-либо ситуациях (толкнули, разбили, нагрубили и т.п.).

Выражение согласия

Для того чтобы принять приглашение или согласиться с какой-либо вещью англичане очень часто используют **Certainly (амер. Sure)** (*конечно, разумеется*).

Деньги

Денежные единицы в Англии обозначаются следующим образом:

1 p – a penny [peni]/one p [pi:]	1 пенни/пенс
10 p – ten pence [pens]/ten p	10 пенсов
£1 – a/one pound [paund]	1 фунт = 100 пенсам
£2.35 – two pounds thirty-five pence /two thirty-five/	2 фунта 35 пенсов

Денежные единицы в США имеют следующие обозначения:

1 C – a/one cent	1 цент
10 C – 10 cents	10 центов
\$ 1 – a/one dollar	1 доллар = 100 центам
\$ 2.35 – two dollars thirty-five cents /two thirty-five/	2 доллара 35 центов

Метрические эквиваленты

Меры объёма

pint (pt) <i>пинта</i>	1 pt = 0,56 L
gallon (gal) ['gælən] <i>галлон</i>	1 gal = 8 pints = 4,54 L

Меры веса

ounce (oz) [auns] <i>унция</i>	1 oz = 28,35 g
pound (lb) <i>фунт</i>	1 lb = 16 oz = 0,45 kg
stone (st) <i>стон</i>	1 st = 14 lb = 6,34 kg

Меры длины

inch (in) <i>дюйм</i>	1 in = 2,54 cm
foot (ft) <i>фут</i>	1 ft = 12 in = 30,48 cm
yard (yd) <i>ярд</i>	1 yd = 3 ft = 91,4 cm
mile (mi) <i>миля</i>	1 mi = 1,760 yd = 1,609 km

CHECKING KEYS

Unit 1

Задание 2. Прослушайте диалог.

- 1) – Excuse me. What is your name?
- 2) – My name is Peter.
- 3) – How old are you?
- 4) – I am 24 years old.
- 5) – Where do you live, Peter?
- 6) – I live in Moscow.
- 7) – What are you doing?
- 8) – I am a police officer but I also study at the Law Institute.
- 9) – Pleased to meet you.
- 10) – Nice to meet you, too. Bye.

Unit 2

Задание 3. Прослушайте диалог.

- 1) – Excuse me. Is there a post office near here?
- 2) – Yes, there is one in Cleveland Street.
- 3) – Could you tell me how to get there, please?
- 4) – Certainly. Go straight along here. Turn right at the corner.
Go across Market Square.
Take the second turning on the left and it is on the right.
- 5) – Thank you. Thank you very much.

Задание 4. Составьте диалог.

- 1) – Excuse me.
- 2) – Yes?
- 3) – Is there a supermarket near here?
- 4) – Yes, there is. There is one in Queen Street.
- 5) – Could you tell me how to get there, please?
- 6) – Certainly.
- 7) Go straight along here.
- 8) Turn left at the corner and it is on the left.
- 9) – Thank you very much.
- 10) – Don't mention it.

Unit 3

Задание 2. Прослушайте диалог.

- 1) – Excuse me. Show me your packet, please!
- 2) – Here you are.
- 3) – You have two bottles of beer. It's prohibited to drink alcohol in the stadium.
- 4) – Really?
- 5) – Sure. And it's not allowed to be drunken in the stadium.
- 6) – Oh, I'm sorry. But I don't know what to do now.
- 7) – Sorry. Watch the match on TV. The nearest one is in the square.
- 8) – Thanks.
- 9) – Not at all.

Задание 3. Составьте диалог.

A

- 1) – Police! Stop the affray!
- 2) – Get out, pigs!
- 3) – What? Face to the wall! Hands on the wall! Legs apart!
- 4) – What's up?
- 5) – You're breaking the peace. Where are your documents?
- 6) – In my back pocket. But I did nothing.
- 7) – What's your name as in passport?
- 8) – John Smith.
- 9) – I must take you to the police station to draw up a report.
- 10) – OK.

Б

- 1) – Officer! Please help me.
- 2) – Good day! What can I do for you?
- 3) – I've lost my documents.
Can you tell me where the Lost Property Office is?
- 4) – It's over there, inside, on the first floor. What's your name?
- 5) – My name's Helmut Schmidt.
- 6) – What country are you from?
- 7) – I'm from Austria.
- 8) – I see. Don't worry! Follow me.
- 9) – Thank you very much.
- 10) – Don't mention it. It's my duty.

Unit 5

Задание 7. Прослушайте диалог.

- Good day! Please put your luggage on the conveyor for screening.
 - Excuse me, officer! What kind of screening is this?
 - X-rays. Any problems?
 - Yes, I have a video camera here. X-rays may be harmful to it.
 - Well, take your camera out of the luggage and place it in a security bin. Here put all metal things, please.
 - Over there?
 - Right. Thanks. Please go through the metal detector.
 - All right?
 - Yes, take your things and luggage, please. Welcome to our airline.
- Good trip.
- Thank you.

Задание 10. Составьте диалог.

- Good day! Excuse me, sir! Where is your luggage?
- Oh, I have only a briefcase.
- OK. Please open it. I must search its contents.
- Here you are.
- Thanks. ... What's this?
- My personal things: shampoo, toothpaste, and a razor.
- Yes. ... And what's this?
- A knife. But what's up?
- Well, it's prohibited to carry onboard any sharp objects. Do you have anybody who says good-bye to you?
- None.
- Sorry. I must confiscate your razor and knife. Thank you. Good trip!
- Thanks. Good-bye.

АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

А

a (an) – неопределенный артикль (*определитель сущ. и не переводится на рус. яз.*)

about – о; около; приблизительно; примерно

absent – отсутствующий; отсутствовать

accident – катастрофа; авария; случай; случайность

achieve – достигать; добиваться

across – поперёк; через

action – действие; акция; движение

active – активный, действующий

actual – действительный; фактический; современный

address – адрес; выступление; речь; обращение

administrative – административный; управленческий

advice – совет; консультация

aerosol – аэрозоль

affray – драка (*в общ. месте*); пугать

after – после; после того как

again – снова; опять; ещё раз

age – возраст; старость

aggressive – агрессивный

air – воздух; проветривать

aircraft/airplane – самолет

airport – аэропорт

alcohol – спирт; спиртное; алкоголь

alone – один; одинокий; в одиночку

also – тоже; также

always – всегда

a.m. (ante meridiem) – до полудня

ambulance – скорая помощь; машина скорой помощи

American – американец; американка; американский

among – среди; между

amount – количество; объём

ancient – античный, древний

and – и

another – другой; ещё один

any – какой-либо; какой-нибудь (*в во-прос. предл.*); всякий; любой (*в утверд. предл.*)

anybody – кто-нибудь; всякий

anything – что-нибудь

appeal – призыв; просьба; апеллировать; подавать жалобу

appear – казаться; появляться

appearance – внешность; наружность

apply – применять(ся); употреблять

approach – сближение; подход; метод

approximately – приблизительно, примерно

Arab – араб

area – зона, район

arena – арена; место действия

arise – возникать

arm – рука; вооружаться

armed – укрепленный; вооруженный

army – армия

arrive – прибывать; приезжать

as – как, в качестве; когда

as soon as – как только

assailant – противник; нападающий

assault – нападение; физическое насилие

association – общество; ассоциация; объединение

attack – напасть; нападение

attentively – внимательно

Austria – Австрия

Austrian – австриец; австрийский

author – автор

away – в отсутствии; далеко; прочь

В

baby – младенец	board – доска; совет (фирмы); борт (судна)
back – спина; тыльная сторона; задний; назад	boarding pass – посадочный талон
background – фон; задний план; опыт	body – тело
backpack – сумка (<i>типа</i> рюкзак)	boiler – бойлер; котёл
bad – плохой; неудача	book – книга; заказывать (<i>билет</i>)
bag – мешок; сумка;	boot – багажник, бумажник; ботинок
baldness – лысина	both – вдвоем; оба; одновременно
bank – банк	both....and – как ...так и
base – основание; основывать	bottle – бутылка
basic – основной	boutique – бутик; (<i>небольшой</i>) магазин
bat – бита	box – коробка; ящик; бокс
В.С. – год до н.э. (<i>год до Рождества Христова</i>)	boy – мальчик; бой; парень
be (was/were; been) – есть; являться; находиться	brain – интеллект; ум; мозг
become (became; become) – становиться	brake – тормоз; тормозить
bed – кровать; постель; ложе	break (broke; broken) – ломать; нарушать
beer – пиво	break into – проникать в; вломиться в
before – перед; до; прежде; до того как	break – разрыв; брешь; перемена
begin (began; begun) – начинать(ся)	breast – грудь
behind – сзади; позади	briefcase – портфель
belt – ремень; пояс	brightly – ярко, живо, блестяще
between – между; посреди	bring (brought; brought) – приносить; приводить; привозить
bin – ящик	brown – коричневый
black – чёрный; чернокожий	build – строение; телосложение
blade – лезвие	build (built; built) – строить; сооружать
blank – пустой; пробел	burst – взрываться; лопаться; прорываться
blanks – (<i>сленг</i>) наркотики	bus – автобус
blue – синий; голубой	by-street – переулок

С

cabin – кабина; каюта	car park – парковка
call – крик; вызов; звать; звонить	care – внимание; присмотр; уход; заботиться
can (could) – мочь	carriage-way – проезжая часть
Canada – Канада	carry – носить
cane – трость	case – случай; дело; футляр
capital – столица; капитал	catch (caught; caught) – поймать; схватить; задержать
captain – капитан; командир	compete – состязаться; соревноваться
car – автомобиль; вагон	
category – категория; разряд (<i>спортивный</i>)	

cause – причина; вызывать; быть причиной (*чего-л.*)
Caucasian – кавказский
centre – центр; середина (*чего-л.*)
certain – определенный
certainly – конечно; несомненно
character – характер; персонаж
check – проверка; контроль; проверять
chemist – химик; аптекарь
chemical – химический препарат; химический
chest – ящик; грудная клетка; грудь
child – ребёнок (*мн. ч. children*)
China – Китай
Chinese – китайский; китаец
chlorine – хлор
chronic – хронический
citizen – гражданин, гражданка
city – большой город
civil – гражданский; цивилизованный
classify – классифицировать
classical – классический; типичный
clear – чистка; чистый; очищать; освобождать
clearly – ясно; понятно
clock – часы (*настольные*)
close – закрытие; закрытый; закрывать
clothes – платье, одежда
club – клуб; дубинка; клюшка
cluster – скопление; кластер; концентрация
coast – морской берег; побережье
coat – жакет; пальто; пиджак
coastal – береговой, прибрежный
code – свод законов, кодекс; устав
collection – собрание; коллекция; сборник
collision – столкновение; авария
come (*came; come*) – приходить; приезжать
commander – командир; военачальник
common – обычный; общий
communication – сообщение; связь
crown – корона; крона
cue – кий

competition – состязание; конкурс; соревнование
complexion – цвет лица / кожи
comprise – состоять из
confusion – смущение; замешательство
connect – соединять(ся); связывать(ся); присоединять
conservative – консервативный; консерватор
construct – строить; конструировать
construction – строительство; стройка; конструкция
constructive – строительный; конструкторский
contact – соприкосновение; контакт; связаться с
contain – содержать
content – содержание
control – управление; контроль; контролировать
convenience – удобство
conveyor – конвейер
cook – повар; готовить (*пищу*)
co-operative – совместный, кооперативный
cooperation – сотрудничество, кооперация
copyist – переписчик, копировщик
corner – угол
corporative – корпоративный
country – страна; сельская местность
course – курс (*лекций и т.п.*); направление; **/of course** – конечно, разумеется
court – суд; двор
crash – крушение; авария; крах; вызывать аварию
crime – преступление, преступность
criminal – преступник; преступный; уголовный
crime scene – место совершения преступления
cross-roads – перекресток
crowd – толпа; толпиться

culture – культура
cure – вылечивать; исцелять

curious – любознательный; любопытный
cycle – цикл; период; велосипед

D

damage – вред; повреждение; ущерб
damaged – поврежденный
Dane – датчанин; датчанка
dangerous – опасный
Danish – датский
dark – тёмный
date – дата; число; день
date of birth – дата рождения
day – день; дневное время; сутки
deadly – смертельно
dear – дорогой; милый; уважаемый
death – смерть; гибель; убивать; казнить
decision – решимость; решение
decrease – уменьшение; понижение; спад
deep – глубокий
definitely – определённо; ясно; точно
delegation – делегация
delusion – обман; иллюзия
democracy – демократия; демократизм
department – отдел; отделение; департамент
departure – отправление
depend – зависеть; полагаться (оп, упр на кого-л.)
depression – депрессия
describe – описывать; изображать
description – описание
design – замысел; намерение; проект

detect – обнаруживать; разыскивать
detection – обнаружение; розыск
device – устройство; механизм
dialogue – диалог
diary – дневник; записная книжка
digital – цифровой
disposal – передача; распоряжение
division – деление; разделение; отделение
do (did; done) – делать; выполнять (обязанности)
dog – собака; пес; кобель
don't mention it – не стоит благодарности
down – спуск; вниз; внизу
draw up – составить (протокол)
dream – сон; мечта
dream (dreamt; dreamt) – мечтать
drink – напиток; спиртной напиток
drink (drank; drunk) – пить
drive (drove; driven) – водить; ехать (в автомобиле и т.п.)
driver – водитель
driving licence – водительские права
drug – зл. наркотик
drunken – пьяный
during – в течение; во время
duty – долг; обязанность
duty free – необлагаемый налогом

E

economy – хозяйство; экономика
effective – эффективный
eight – восемь
eighteen – восемнадцать

electronic – электронный
eleven – одиннадцать
emblem – эмблема; символ
empty – пустой; опорожнять

enemy – враг; недруг; противник
enforce – осуществлять; проводить в жизнь
engage – нанимать; заниматься (*чем-л.*)
engine – локомотив; мотор; двигатель
England – Англия
English – английский; англичанин
equipment – оборудование
essence – сущность; существо
evacuator – эвакуатор
even – даже
event – событие; важное явление
every – каждый
everywhere – всюду, повсюду, везде

evidence – данные; факт; доказательство
European Union – Европейский союз
exact – требовать; точный
example – пример; образец
exam – зачет; экзамен; медосмотр
excuse – извинять; прощать
exist – быть; существовать
exit – выход; выезд
expiry – истечение (*срока*); окончание
explosive – взрывчатый; взрывчатое вещество
eye – глаз

F

face – лицо
factor – фактор; особенность
fall (fell; fallen) – падать; понижаться
falsify – фальсифицировать; искажать
family – семья, семейство
fan – фанат; фан; поклонник
far – далекий, дальний; далеко
 /as far as – поскольку/
 /so far – до сих пор, пока/
fax – факс
fault – недостаток; ошибка; промах
fear – страх; боязнь
feature – признак; черта; свойство
February – февраль
fee – (о)плата
fellow – товарищ; приятель; парень
festival – праздник; фестиваль
fight (fought; fought) – сражаться; бороться; драться
final – финал
fine – прекрасный; штраф; штрафовать
Finn – финн
Finnish – финский
fire – пламя; пожар; стрелять
first – первый; сначала; раньше
first name – основное имя; имя

flammable – воспламеняемый
flat – плоский; квартира
floor – пол; этаж
foam – пена; мыло
fog – туман
follow – следовать, идти (*за кем-л., чем-л.*)
following – следующий
food – пища; еда; питание
fool – дурак
foot – нога; ступня; подножие; фут
force – сила; принуждение; силы (*вооруженные и т.п.*)
forget (forgot; forgotten) – забывать
formal – официальный; формальный
France – Франция
fraternity – братство; община; содружество
French – французский; француз
freshman – новичок; первокурсник
friend – друг; приятель; знакомый(ая);
friendship – дружба; дружелюбие
from – из, от; с
fuel – топливо
full – полный (*чего-л.*)
fun – шутка; веселье
fur – мех; шерсть; шкура

G

gas – газ
gear – передача; редуктор; скорость двигателя
gel – гель
generally – обычно; вообще
generation – род; поколение
German – немецкий; немец
Germany – Германия
get (got; got) – получать; добираться
give (gave; given) – давать
glass – стекло
go (went; gone) – идти; ехать
gold – золото; золотой

golf – гольф; играть в гольф
good (better, the best) – хороший
good-bye – до свидания
grab – хватать
great – большой; замечательный
Greece – Греция
Greek – греческий; грек
green – зеленый
grey – серый; седой
grow (grew; grown) – расти; увеличиваться
guard – охрана; охранять
gun – оружие; пистолет

H

habit – привычка; особенность
hair – волосы; щетина шерсть
half – половина
hand – рука (*кисть*); стрелка (*часов*)
handbag – ручная кладь
happen – случаться; происходить
hard – твёрдый; жёсткий; трудный; упорно
harmful – вредный
hat – шляпа; головной убор
have (had; had) – иметь; обладать
hazel – карий, коричневый
he – он
head – голова; руководитель
headlight – фара (*авто.*)
height – рост; высота
help – помощь; помогать
her – её, ей
here – здесь; сюда
here you are – вот, пожалуйста
heroism – героизм; доблесть
hewer – дровосек; каменотес
high – высокий
highway – автомагистраль; шоссе
him – его, ему
history – история
hobby – хобби; любимое занятие

hockey – хоккей
hold (held; held) – постановлять; держать
Holland – Голландия
home – семья; кров; жилой дом
homeless – бездомный
honest – честный; правдивый
honor – честность; благородство
hood – капюшон; капот (*двигателя*)
hooked – крючковатый
hooligan – хулиган
hope – надежда; надеяться
horizontal – горизонтальный
hospital – больница; госпиталь
host-city – столица Олимпийских игр
hotel – гостиница; отель
house – дом; здание; жилище
how – как
how long – как долго
how many – сколько
how much – сколько
humanist – гуманист; атеист
hundred – сто
hungry – голодный
hurry – спешить; торопиться
husband – муж; супруг
hymn – гимн

I

I – я

ideal – идеальный; отличный

identify – идентифицировать(ся); опознавать

ignition key – ключ зажигания

if – если; ли

immediately – немедленно; сразу же

implement – выполнение; осуществление

important – важный

in – в; внутри; внутрь

incident – случай; происшествие; инцидент

include – включать; содержать в себе

indicator light – световой сигнал; индикатор

industry – индустрия; промышленность

initiative – инициатива

injure – травмировать; ушибить

injury – травма; ушиб; рана

inside – внутренняя сторона; внутренний; внутри

inspection – осмотр; инспекция

instinctive – инстинктивный; интуитивный

institute – институт; учреждение

insurer – страховщик; страховая компания

intensive – интенсивный; напряженный

interesting – интересный; любопытный

interlinked – связанный; взаимный

international – международный; интернациональный

interpret – толковать; интерпретировать

interviewer – берущий интервью

into – в, во

investigation – расследование; исследование

involve – включать; содержать

Irish – ирландский; ирландец

Israel – Израиль

issue – выпуск; вопрос; пункт

issuing authority – орган выдачи (документов)

it – он, она, оно; его, ему, её, ей (для неодуш. сущ.); это

Italian – итальянский; итальянец

Italy – Италия

item – зд. предмет

J

jacket – пиджак; куртка; жакет

Japan – Япония

Japanese – японский; японец

jeans – джинсы

jill – любовница

join – соединять; связывать; присоединяться

journalist – журналист

judge – судья; рассматривать дело

just – как раз; только что

K

kebab shop – шашлычная

keep (kept, kept) – держать; хранить

kick – ударять ногой; удар (ногой)

kill – убивать

killer – убийца

kilometer – километр

kind – сорт; класс; вид; добрый

kiss – поцелуй; целовать(ся)

knap – холм; вершина

knee – колено; наколенник

knife – нож; ножик; скальпель

know (knew; known) – знать

L

laboratory – лаборатория
lady – леди; дама
language – язык; речь
large – большой
Latin – латинский
law – право; закон
lawyer – юрист; адвокат
lead (led; led) – вести; руководить
leader – руководитель; вождь
leave (left; left) – уходить; уезжать; оставлять
lecture – лекция
leg – нога
legal – законный; легальный
legalize – узаконить; легализовать
lesson – урок; занятие
let (let; let) – разрешать; позволить
letter – буква; письмо
liberal – либеральный; прогрессивный

licence – разрешение; лицензия
lieutenant – лейтенант
lifestyle – стиль жизни
light – свет; светлый; легкий
light (lit; lit) – зажигать; освещать
like – любить; нравиться; как
limit – предел; ограничивать
limp – хромать; ковылять
liquid – жидкость; жидкий
live – жить; существовать
local – местный; локальный
locate – помещать; обнаруживать
long – длинный; длительный
look like – выглядеть как; быть похожим
lose (lost; lost) – (по)терять; проиграть
Lost Property Office – бюро находок
lotion – лосьон
luggage – багаж

M

machine – машина; механизм
main – общий; основной
maintain – сохранять; поддерживать; обеспечивать
major – майор
make – марка (*авто.*); модель
make (made; made) – делать; создавать
make a noise – шуметь
man – человек, мужчина (*мн.ч. men*)
manager – руководитель; менеджер
many – много
market – рынок; базар
material – вещество; факты
may (might) – возможно; вероятно
me – меня, мне
mean (meant; meant) – иметь ввиду; значить
meaning – значение; смысл
measure – мера
mechanic – механик; слесарь
medal – медаль; жетон
metal – металл

medalist – медалист
medications – медикаменты; лекарство
medium – средний
meet (met; met) – встречать; знакомиться
meeting – собрание; митинг; встреча
member – член; сотрудник; работник
mere – простой; чистый; всего лишь
meter – метр
Middle Asian – среднеазиатский
mild – мягкий; умеренный
mile – миля
military – военный
million – миллион
milliard (*амер. billion*) – миллиард
milk – молоко
mind – ум; разум; память
minute – минута; момент
mirror – зеркало
missing person – пропавший без вести
mistake – ошибка; недоразумение
most – наибольший; больше всего

mix – смешивать; мешать
mobile – мобильный; подвижный
modern – современный; новый
modify – модифицировать; видоизменять
Monday – понедельник
money – деньги
Mongolian – монгольский
month – месяц
moral – моральный; нравственный
more – более
morning – утро

motorcyclist – мотоциклист
motto – девиз; лозунг
mountain – гора
moustache – усы
much – много; очень
music – музыка
musical – музыкальный; мюзикл
my – мой, моя, моё
myrtle – мирт (*растение*)
mystery – тайна
mystify – вводить в заблуждение; мистифицировать

N

name – имя; название; называть
national – государственный; национальный
nationality – национальность; гражданство
nationalize – национализировать; принимать гражданство
nearest – ближе всего; ближайший
need – надобность; нужда
negative – отрицательный; неблагоприятный
neighborhood – соседство
neutral – нейтральный

new – новый; современный; свежий
next – следующий; потом; затем
nice – хороший; приятный; милый
ninety – девяносто
no – никакой; нет; не
none – никто; ничто
noon – полдень; обед
not at all – не стоит (*благодарности*)
notice – замечать; обращать внимание
nothing – пустяк; ничто; ничего
nose – нос; чутье; нюх
now – теперь; сейчас
number – число; ряд; номер

O

object – вещь; цель; объект
observe – наблюдать; замечать; соблюдать
offence – проступок; правонарушение
office – служба; контора; офис
official – чиновник; сотрудник
often – часто, неоднократно
oil – масло; нефть
O.K. – отлично; хорошо; правильно
old – старый; старинный
Olympic games – Олимпийские Игры
on – на; в; к
or – или; либо
order – порядок; приказ; орден

onboard – на борту; в салоне
one – один
only – только
open – открывать
opener – консервный нож; открывалка
operate – действовать; оперировать; управлять
operation – действие; управление
operative – сыщик; оперативный сотрудник; оперативный
operator – механик; оператор
optic – линза; оптический
over – над; через; на; больше

organ – часть тела; учреждение
organization – организация
other – другой; остальной

over there – вон там; туда
out – из; вне; наружу
outstanding – выдающийся; знаменитый

P

pain – боль; страдание
paint – краска; красить
Paralympics – Паралимпийские игры
park – парк; стоянка
part – часть; доля; участие; сторона (дела)
pass – проходить; пропуск
passenger – пассажир; путник
passport – паспорт; ключ; пропуск
patrol – патрулирование, патруль; патрулировать
patrolman – патрульный полицейский
pause – пауза; остановка
pay (paid; paid) – платить; оплачивать
peaceful – мирный; спокойный;
per – посредством; в; на
per cent – процент
perform – исполнять; представлять; совершать
performing – исполнительный; исполняющий
perfume – аромат; духи
perimeter – периметр
permit – разрешение; пропуск
person – личность; персона; человек
personal – персональный; личностный
personnel – персонал; штат
philosophy – философия; мировоззрение
phone – телефон; позвонить
photo – снимок; фотокарточка
photo kit – фоторобот
physical – физический; материальный; вещественный
pick up – заезжать; заходить; подхватить; поднять
place of birth – место рождения
pure – чистый; беспорочный
purpose – цель; намерение

play – играть; действовать
player – спортсмен; актер; музыкант
please – просьба; пожалуйста; доставлять удовольствие
pocket – мешок; карман
point – точка; место; пункт
police – полиция
policeman – полицейский
policy – политика; стратегия
polish – полировать; натирать
pool – плавательный бассейн; пул
population – население; жители
post office – почтовое отделение; почта
potential – потенциал; потенциальный
powder – порошок; порох
prepare – приготавливать; готовить
present – дарить; подарок; настоящее время; присутствующий
prevail – преобладать; достигать цели
prevention – предупреждение; предотвращение
principle – принцип; основа; норма
printer – принтер
producer – режиссер-постановщик; продюсер
profession – профессия; специальность
professional – профессиональный
profiling – профиль; позиция, профайлинг
program – программа; проект; план
prohibit – запрещать
project – проект; план; программа
protect – защищать
prove – доказывать; подтверждать
provide – обеспечивать; предоставлять
proud – гордый
public – общественный; публичный
punish – наказывать
push – толкать; нажимать
put (put; put) – класть; ставить

Q

quarter – четверть; квартал (*года*)
queen – королева
question – вопрос; задавать вопросы

quick – быстрый; быстро
quiet – покой; тишина; спокойно; успокаивать

R

racial – расовый
railway – железная дорога
razor – бритва
real – реальный; подлинный
really – реально; действительно
recover – перекрывать; возвращать
red – красный
refer – ссылаться на; направлять (*кому-л.*)
regularity – закономерность; регулярность
remove – удаление; удалять; убирать

representative – представитель
responsibility – ответственность
restriction – ограничение
right – правильный; правый; направо; правильно
right-hand – правосторонний
road – дорога
rob – грабить
rucksack – рюкзак
run (ran; run) – бегать; бежать
Russia – Россия
Russian – русский; россиянин

S

say (said; said) – говорить
safe – благополучный; надежный
scar – шрам; рубец
scarf – шарф
scene – сцена; место происшествия
screen – досмотр; досматривать
search – поиск; искать; обыскивать
seat belt – ремень безопасности
security – безопасность
see (saw; seen) – видеть; встречаться
sergeant – сержант
sex – пол
shame – стыд; позор
sharp – острый
shave (shaved; shaven) – брить(ся)
show – показ
show (showed; shown) – показывать; демонстрировать
spray – аэрозоль; распылять
spy – шпион; разведчик; диверсант

side – сторона; бок
sign – знак, подпись; подавать знаки; подписывать
size – размер; величина
shampoo – шампунь
shine – свет; сияние
shock – удар; шок; потрясение
short – короткий; низкий
shotgun – дробовик
should – должен; следует
smile – улыбка; усмешка; улыбаться
small – маленький
sniper – снайпер; снайперская винтовка
something – что-то; что-нибудь
some – немного; несколько; какой-то
Spain – Испания
Spaniard – испанец; испанка
speak (spoke; spoken) – говорить
suit – костюм; комплект; подходить; годиться

station – станция; пункт; вокзал
stick – палка; трость; клюшка
straight along – прямо по
student – студент; курсант; слушатель
such – такой (as как)

sure – уверенный; несомненный; несомненно; конечно
suspect – подозреваемый (*лицо*); подозревать
sword – меч; сабля; шпага

T

take (took; taken) – брать; ехать (*на транспорте*); задерживать
take place – случаться
target – цель
tear – слеза
technique – техника; методика
thank – благодарить
the – определенный артикль (*определитель сущ. и не переводится на рус. яз.*)
thing – вещь
through – через

ticket – билет; ярлык; номерок
time – время; раз
toothpaste – зубная паста
traffic – уличное движение
traffic lights – светофор
traffic sign – дорожный знак
tray – поднос; лоток
trip – поездка; путешествие
trouble – беспокойство, волнение; беспокоить(ся)
turn – поворот; очередь; поворачивать
type – тип; шрифт; печатать

U

under – под; при
undergo – подвергать(ся)
understand (understood; understood) – понимать

unit – единица; подразделение (*воен.*)
unknown – неизвестный
up – наверх; вверх
use – польза; использовать

V

van – (*авто*)фургон; вагон
various – различный
vary – менять(ся); отличаться
vehicle – транспортное средство; автомобиль

victim – жертва; пострадавший
virus – вирус; зараза
visitor – посетитель; гость
visual – зрительный; визуальный
volume – том; объем

W

want – хотеть
watch – следить; наблюдать; стража
water – вода
weapon – оружие
wheel – колесо

weight – вес
well – хорошо
what – что; какой
what colour – какого цвета
why – почему

when – когда
where – где; куда
which – который
who – кто; кого
whom – кого; кому
whose – чей

witness – свидетель; свидетельствовать; быть свидетелем
woman – женщина (*мн. ч. women*)
work – работа; труд
write (wrote; written) – писать
worry – беспокойство; беспокоить(ся)

X

xerox – ксерокс; ксерокопия
Xmas – рождество

X-rays – рентген; просвечивать рентгеном

Y

year – год
yellow – желтый; трусливый
yes – утверждение; голос; да

yesterday – вчера
you – вы; ты; вас; тебя; вам; тебе
young – молодежь; молодой; юный

Z

zebra crossing – переход
zero – нуль; ноль; нулевая точка

zone – зона; пояс; район
zoo – зоосад; зоопарк

Литература

1. English for Law Enforcement: книга для студента / Charles Boyle, Ileana Chersan. – Oxford: Macmillan Publishers Limited, 2009.
2. *Murphy R.* English Grammar in Use. – Cambridge: Cambridge University Press, 2007.
3. *Галиева Д.А., Имамутдинова Ф.Р.* Английский язык для сотрудников правоохранительных органов, обеспечивающих охрану общественного порядка во время Олимпийских игр: учебное пособие. – М.: ЦОКР МВД России, 2010.
4. *Земляков В.Д.* Английский язык. Вводный курс: учебное пособие для студентов вузов МВД. – Изд. 2-е. – Белгород: Бел ЮИ МВД России, 2005.
5. *Земляков В.Д.* Практическая грамматика английского языка: учебное пособие для студентов вузов МВД. – Белгород: Бел ЮИ МВД России, 2006.
6. *Лыскова М.И.* Английский язык в ситуациях профессионального общения сотрудников органов внутренних дел: учебное пособие. – Тюмень: Тюменский институт повышения квалификации сотрудников МВД России, 2012.
7. Профессионально ориентированный курс английского языка для сотрудников полиции: учебное пособие / под ред. В.Д. Землякова. – Белгород: Бел ЮИ МВД России, 2013.
8. Русско-английский разговорник для сотрудников полиции / Л.С. Кравчук, В.Д. Земляков, Т.А. Землякова. – Белгород: Бел ЮИ МВД России, 2011.
9. Учебник английского языка (для слушателей заочной формы обучения вузов МВД России). Части I, II: учебник / под общ. ред. В.Д. Землякова. – Белгород: Бел ЮИ МВД России, 2012.

Словари

1. New Webster's Dictionary and Thesaurus of the English Language. – Lexicon Publications, INC. Dabury, CT, USA, 1993.
2. *Бенсон М., Бенсон Э., Илсон Р.* Комбинаторный словарь английского языка. – М.: Русский язык, 1990.
3. *Гальперин И.Р., Медникова Э.М.* Большой англо-русский словарь. – М.: Русский язык, 1987.
4. *Мамулян А.С., Кашкин С.Ю.* Англо-русский полный юридический словарь. – М.: Советникъ, 1993.

Электронные источники

1. www.commonlaw.com.
2. www.caj.org.uk.
3. www.btp.police.uk.
4. www.freelawyer.uk.
5. www.homeoffice.gov.uk.
6. www.unfair-flowchart.htm.
7. en.wikipedia.org.

УЧЕБНОЕ ИЗДАНИЕ

*Земляков Валерий Дмитриевич,
Землякова Татьяна Алексеевна,
Навроцкая Ирина Николаевна*

ENGLISH
FOR TRANSPORT POLICE

**Профессионально ориентированный курс английского языка
для сотрудников транспортной полиции**

Учебное пособие

Редактор *О.Н. Пендюрина*
Техн. редактор *Т.Л. Ковалева*

Подписано в печать 02.09.2015 г., формат бумаги 60х90/16, уч.изд.л. 2,8,
бумага офсетная, печать трафаретная
Тираж экз., заказ №

Отпечатано в отделении полиграфической и оперативной печати
Белгородский юридический институт МВД России имени И.Д. Путилина
г. Белгород, ул. Горького, 71



